

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Páncsica 5-7. Telefon: 159-498, 359-590
MTI BELFÖLDI HÍRBEK
A szerkesztésért és a kiadásért a Távirati Iroda igazgató felel.

B 1. kiadás 1955. március 7. 6 óra -- perc

SZOVJET TECHNOLÓGIA ALKALMAZÁSÁNAK EREDMÉNYE A RUHAIPARBAN:
19 GYÁR KOZÚL 16 LETT BLÜZEM

i Sz/Szl/Bné Vg VE 1955. március 7.

Szovjet gyártás technológia alapján tavaly csaknem valamennyi ruhagyárban újrendszerű futószalagokat szerveztek. Ugynevezett többszekciós, többfazonos és szinkron szalagokat vezettek be. Ezekben a termelési hatékonyság nagy mértékben növekedett és így több üzem háromról két műszakra tudott áttérni. A Vörös Október férfiruhagyárban az újronnan szervezett szalagon változatlanul jó minőségben 20-30 százalékkal több öltöny készül.

- A szovjet technológia alkalmazásának köszönhető - mondja Benke L. szlóné, a ruhaipari igazgatóság műszaki osztályának vezetője - hogy az állami ruhaipar a múlt évi tervet az év eleji tetemes adósság ellenére sikeresen zárta, sőt túl is teljesítette. A tavaly készült ruhadaraboknak 62 százalékát szovjet rendszerű futószalagokon varrták. Ezekben a munka áttekinthetőbb, meg tudták valószínűsíteni a társadalmi ellenőrzést, és így a ruhák szebb kidolgozásúak. A többfazonos szalagoknak nagy előnyük, hogy a választék növelhető, mert egyszerre különböző fazonu ruhák is készülhetnek. A szinkronszalagokon kisebb részekre bontják a munkaműveleteket, amelyeket az új dolgozók is könnyebben elsajátíthatnak.

A vásárlóközönség nagy tömegei megszerették a kész ruhákat és a gyárak alig győzik kielégíteni a keresletet. A ruhaipar dolgozói tervén felüli gyártmányokkal is igyekeznek ellátni a kereskedelmet. A jó munka jutalmául a leutóbbi értékeléskor 19 ruhagyár közül 16 lett blüzem. Most a felszabadulási versenyben is szép teljesítményeket mutatnak fel az iparág dolgozói januárban 105,7, februárban pedig 104,5 százalékra teljesítették tervüket. A további sikeres munkához azonban elengedhetetlen, hogy az üzemekben általánosítsák a kiváló módszereket. /MTI/

ISMÉT MEGKEZDTEK PÉCSETT A HANGSZERIPAR GYÁRTÁST

i Vid SL/Szl/Bné Vg VE 1955. március 7.

A pécsi hangszerkészítő mesterek művei az egész országban, sőt külföldön is híresek. Egyik gyönyörű alkotásuk a pécsi székcségház orgonája.

A városi népművelési bizottság programjának megfelelően a pécsi Hangszer és Asztalosárugyar dolgozói most felcsevezték a hang-

szerkészítést. Már megkezdtek egy nagyobb és egy kisebb típusú harmonium gyártását, de a rendeléseknek megfelelően pengetős hangszereket, -gitárt, mandolint is készítenek. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1955. március 7.

6 óra 05 perc

TOBB MINT KÉTSZÁZÉZER FORINTTAL CSÖKKENTETTÉK AZ ÖNKÖLTSÉGET A MÁTRAVIDEKI SZÉN-BÁNYÁSZATI TRÖSZTNEL

i Vid Hbj/Szb/Bné Vg VE

1955. március 7.

A mátravidéki szénmedence vezetői és bányászai eredményesen harcolnak a termelés olcsóbbá tételéért. Felszámolták azt a nagyarányú pazarlást, ami a bányafa felhasználásánál mutatkozott. A múlt évben még előfordult, hogy 1.50 méteres bányafa helyett kétmétereseket küldtek a fejtésekbe, amelyeket azután a bányászok kénytelenek voltak elválni. Így minden esetben mintegy félméteres bányafa pazarlódott el. Változtattak ezen, de még mindig sok lehetőség van a fokozottabb bányafa-takarékosságra. A tröszt vezetői arra törekszenek, hogy 40 százalékkal csökkentsék a bányafa-felhasználását.

Az önköltségcsökkentés érdekében hozzáálltak a gépek és a berendezések megfelelő karbantartásához is. Kitisztították a szalagvágatokat, megjavították a szállítószalagokat, s ennek eredményeként az év első két hónapjában felére csökkentek a géphibából eredő üzemi zavarok.

Mindezzel elérték, hogy február 1-től a hó végéig több mint 200.000 forinttal csökkent az önköltség. /MTI/

A VERSENY ÁLLÁSA AZ ÉLELMISZERIPARBAN

i Gö/dg/Bné Vg VE

1955. március 7.

Az élelmiszeripar vállalatai lendületesen harcolnak a felszabadulási serleg elnyeréséért. A januári és februári termelési terv teljesítése alapján a konzerviparban a Mirelite Mályhűtő Vállalat áll az első helyen, utána a Dunakeszi Konzervgyár és a Gyümölcs és Főzelék-konzervgyár következik. A Budapesti Konzervgyár, amely február 20-ig az első helyen volt, most a negyedik helyre szorult.

A sör- maláta és kávéiparban a Pannonia Sörgyár megőrizte első helyét, második a Kávéipari Vállalat, harmadik pedig a Gyógyviztermelő Vállalat. A növényolajiparban a Növényolaj és Erőtáplálékgyártó Vállalat tört az élre. Megőrizte a Tisztaság Szappan és Mosóporgyár és a Pécsi Növényolajipari Vállalat következők.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1955. március 7. • 6 óra 10 perc

/A verseny állása.....folyt./ i Gö/dg/Bné Vg VE

A baromfifeldolgozó iparban

a sorrend: 1./ Győri Baromfifeldolgozó Vállalat
2./ Kaposvári Baromfifeldolgozó Vállalat
3./ Debreceni Baromfifeldolgozó Vállalat.

A tejiparban

a Szabolcs-négyei Tejipari Vállalat vezet a győriek előtt. A győriek tejbegyűjtési versenyében Vas megye vezet, második Győr, harmadik Veszprém megye.

Az édesiparban

izgalmas versenyt vívnak az üzenek. Most a Csemegye Édesipari Vállalat áll az élen, a Budapesti Csokoládégyár a második lett, harmadik a Budapesti Kekss és Ostyagyár.

A szesziparban

továbbra is az Óbudai Szeszgyár vezet az Angyalföldi Rum és Lihörgyár és az Erjedésipari Vállalat előtt. /MTI/

66

MTI BELFÖLDI HIREK

54. kiadás

1955. március 7.

10 óra 25 perc

240.000 Bányaidomtéglát készítenek az idén a miskolci cementipari vállalat dolgozói

Vil. V. Gy. VE 1955. március 7.

A miskolci Cementipari Vállalat dolgozói a bányafák helyettesítésére ez évben 240.000 bányaidomtéglát készítenek. Ez a mennyiség mintegy 1700 méter főszállítótávot kifizetéséhez elegendő. Az első negyedévre eső harven ezer téglaféle eddig már harven ezer készült el az üzenet. /MH/

A Pécsi Szénbányászati Tröszt fizikai és műszaki dolgozói összefogva a szén minőségének megjavításáért

Vil. V. Gy. VE 1955. március 7.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt dolgozói az év elejétől március 5-én reálisan terven felül 8409 tonna szenet termeltek. A tömegtermelés azonban nem járt együtt a szén minőségének javításával, a külszínre szállított szén palatartalma meghaladja az engedélyezett százalékat.

A pécsi bányászok azonban nemcsak több, de jobb szenet is akarnak adni a hazának. A palaszázalék csökkentéséért összefogtak a fizikai és a műszaki dolgozók. Még március első harmadában valamennyi tömegtermelő munkahelyen palaszekrényt állítanak fel, ahova a jövesztéskor a szénbe került palát dobják.

A műszakik is segítik a palaszázalék csökkentését. A tüdőszekrényekhez - a bányászati lámpánál nagyobb fényerejű - sűrített levegővel működő villanylámpák beszerelését kezdték meg, hogy a tüdőcsillések könnyebben észrevegyék és különválaszthassák a szénbe kerülő palát.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt dolgozói, - akik versenyben állnak a Tatabányai Szénbányászati Tröszt bányászaival - megígérték, hogy márciusban terven felül 2000 tonna szenet termelnek, és a szén palatartalmát az előírt 3,1 százalékról 3 százalékre csökkentik. /MH/

/ palatartalmát

M F I B E L T Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1955. március 7.

10 óra 25 perc

BÖVÜL A POSTA RÁVÉL-SZOLGÁLTATÁSA

i LF/Ené/Gy Vg VE 1955. március 7.

Az elmúlt év októberében nyílt meg a Pesti rádió-
vételtechnikai és elektroakusztikai üzeme. Az új üzem technikai
és műszerészai rádiókészülékek javításával, különféle elektro-akusztikai
berendezések vizsgálatával, nagyobb események, ünnepek alkalmával pedig hangszórók, mikrofonok felszerelésével foglalkoznak.
Jelenleg a fő városban két, vidéken pedig tizenhat helyen működik ilyen javítóüzem. Ezekben a műhelyekben több mint 17.000 rádiót, egyéb elektro-készüléket és berendezést javítottak meg.

A posta tovább fejleszti szervizszolgálatát és Budapestben újabb készülék-átvevőhelyeket, hat vidéki városban pedig javítóműhelyt nyit. A RÁVÉL dolgozóinak felkészültek magnetofonok és mikrobarázdas lemezjátszók javítására is. /MTI/

ÚJ SZÓRÁKOZÓHELYET ÉPÍTENEK KÁPOSVÁROTT

i Vid HA/Szo/Gy -oz VE 1955. március 7.

A Somogy megyei tanács mintegy másfélmillió forintos beruházással a város egyik legszebb helyén, a Jókai ligetben új szórakozóhelyet épít. 300 személyes nagyterem, cukrászda, eszpresszó, büfé, tánchelyiség is lesz az új szórakozóhelyen. /MTI/

CSOKONAI EMLÉKPLAKETT KÉSZÜLT DEBRECENBEN

i Vid HA/Szb/Gy -oz VE 1955. március 7.

Debrecen két lelkes Csokonai-rajongója, Kovács Ottó, a Csokonai Színház dolgozója és Nagyházi János, a Járműjavító Vállalat esztétikusa Csokonai-emlékplakett mintáját készítette el. A plakettet Csucs Ferenc szobrászművész formálta és öntötte. A 8 centiméter átmérőjű bronzplakett egyik oldalán a költő arcképe, másik oldalán debreceni síremléke látható, körülötte a felirat: "Csokonai Vitéz Mihály halálának 150. évfordulójára a hálás Debrecen." Az emlékplakettel a város legjobb diákjait és a nagy költő helyi emlékeinek feltárásán dolgozó kulturmunkásokat jutalmazzák. /MTI/

Ko

MTI BELFÜLDI HÍRER

B. 6. kiadás

1955. március 7.

10 óra 30 perc

IFJU TERMÉSZETKUTATÓK TALÁLKOZÓJÁRA KÉSZÜLNEK KOMÁROM MEGYÉBEN

I Vid HA/Szb/Gy -ez VE 1955. március 7.

Komárom megyében a DISZ március 13-án megrendezi az ifjú természetkutatók első találkozóját. A találkozóra a megye több mint 30 természetkutató köre készülődik. Az uttorók beszámolnak majd munkájukról, s megbeszélik, hogyan vesznek részt az ifjú természetkutatók országos versenyében. /MTI/

A BORSODI MUNKÁSMOZGÁLOM EMLÉKEIT GYŰJTIK A MISKOLCI HERMAN OTTÓ MUZEUMBAN

X Vid HA Gy -ez VE 1955. március 7.

A miskolci Herman Ottó Múzeum a múlt évben kezdte meg a borsodi munkásmozgalmi adatok rendszeres, tudományos feldolgozását. A diószőri és az ózdi vasvár, a Sajó és a Szuhai völgyében lévő bányáinak múltja gazdag anyagot nyújt ehhez a munkához.

Elő lépésként a múzeum több mint száz évre visszamenő hirlaptárából gyűjtötték össze a munkásságra vonatkozó cikkeket. Helyet kap ebben a gyűjteményben az 1916-es ormszári sztrájk csakny, mint a Földesköztársaság dicsőséges napjainak története. Több olyan hadparancsot is találtak, melyben a Vörös Hadsereg főparancsnokai megdicsérték hősi és helytállásukért a diószőri munkásságot.

Ez évben tovább szélesítik a kutatás területét. A múzeumbizottság tagjaink segítségével régi munkakönyveket, üzemi munkásszabályzatokat, felmondóleveleket, sztrájkemlékeket gyűjtönek össze. A múzeumbizottság csaknem hatvan, különböző üzemekben dolgozó tagját vonták be ebbe a munkába.

A Magyar-Szovjet Barátság Hónapja idején a múzeum azoknak a visszamenőkezősít gyűjti össze, akik a Szovjetunióban a Vörös Hadsereg sorában résztvettek az intervenciók elleni harcokban. /MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1955. március 7.

12 óras párc

MEZŐGAZDASÁGI HIRIDŐ

8 Vid R/B/cy Ká KM 1955. március 7.

Erdőgazdasági géppálcsmást léte-
sitenek Recken

Nehéziprunk fejlődése lehetővé tette, hogy a
Recki Erdőgazdaságban mind jobban képesítsék a fakitermelést. Ez
év szeptemberétől az erdőgazda úrban korszerű géppálcsmást léte-
tenek. A géppálcsmáson 10 láncfalpas traktor, 6 3,35-ös traktor, 5
pótkocsi, 12 láncfűrész és araszgátor segíti majd a dolgozók munkáját.
Sampinyon

gombát tenyésztenek
Zalaegerszegen

Dicsőség Szálinnak

A Zalaegerszegi/Termelőszövetkezetben kiváló mező-
gazdasági szakemberek segítségével sampinyon gomba tenyésztelöket
készítenek. A szövetkezet épületénél álló pincehelyiségben
alkalmasságát vizsgálják a gombafajta tenyésztésére. Először csak kis parcellákon
kísérleteznek, majd nagyban termesztik az ízletes sampinyon gombát.

Tízeméretű fiolt egy mezőberényi
gazdálkodója

Nagy László, mezőberényi dolgozó paraszt törzs-
könyvezett fehérhús koca a napokban 14 egészséges malacot fi-
alt. Nagy László a malacokat majd kiválogatja és tenyésztésre neveli
fel.

i No

tengeri állatokat hoz az állat-
kertnek a "Tisza" tengerjáró

A "Tisza" tengerjáró hajó Földközi-tengeri utjáról
több víziállatot hoz a Budapesti állatkert tengeri akváriuma számára.
A hajót különleges tartályokkal szerelték fel, amelyekben több-
fajta halat tudnak elhelyezni. Nagy mennyiségben tengeri állat is hoznak
az akváriumnak. A "Tisza" április végén tér haza Budapestre. /MTI/

--

Ko

M I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1955. március 7.

12 óra 20 perc

MI UJSÁG A GAZDÁKÖRÖKBEN?

Ü Vid R/B/gy Ká KM

1955. március 7.

Kizárták a báránai olvasókörből
a befurakodott kulákokat

Hajlunagyban, Báránán a népfrent-tizottság kezde-
ményezésére az elmúlt év őszén alakult meg a Kossuth és a Petőfi ol-
vasóköri. A kör vezetőinek ébertelensége miatt kulákok is befurakol-
tak a dolgozó parasztek közé. A két kör 150 tagja azonban nem tűrte
őket maguk között. A Kossuth olvasókörből kizárták Mester József 32
holdas kulákot, a Petőfiből pedig kitiltották Matkó József 62 holdas
kulák fiát.

Az alsótoldi szakkör a tavaszi
buza gyors vetésért

A Nógrád megyei

alsótoldi dolgozó parasztjai tavaly
mintegy ötven holdnyi kenyér- és búza vetésével maradtak adósek. A
mezőgazdasági szakkör tagjai most meggyőzik a dolgozó parasztekot,
hogy tavaszi buza vetésével pótolják az őszi mulasztást. A szakkör
tagjai közösen szerzik be a vetőmagot. Bizottságot is alakítottak,
amely a határt járja és figyeli, hol lehet és kell fejtrágyázni az
őszi vetéseket. Akiknek vetését megcsenyorgatta a hideg, gyors henge-
rezéssel háritják el őszi vetésük felől a fenyegető kárt.

Gyümölcstermelő szakkör alakult
Percszlón

Heves megyében, Percszlón 33 dolgozó paraszt gyümölcs-
termelő szakkört alakított. A kör tagjai közösen művelik husz holdas
gyümölcsösüket, amelynek fái már meg is tisztították. Azt terve-
zik, hogy tavasszal többszáz csemetét telepítenek.

19 gazdakör alakult Vas megyében

Vas megyében a községi népfrent-tizottságok kezde-
ményezésére egymás után alakulnak a gazdakörök. Nemrégén a csényei
gazdák hívták életre körüket, amelynek munkáján máris száz dolgozó
paraszt kapcsolódott. A megyében az elmúlt hetek során 19 gazdakör
alakult.

/Folyt.köv./

ke

B 9. kiadás

1955. március 7.

12 óra 25 perc

/Mi ujság a gazdakörökben? folyt./ Ö Vid R/B/Cy Ká KM

Szakköri gazdanapokat rendeznek
Dunafalván

Baranya megyében, Dunafalván 135 tagot számlál a helyi gazdakör. A tagok kívánságára megalakult a szőlő-nyümölcsstermelési, méhészeti, növénytermelési és állattenyésztési szakkör. A dolgozó parasztek havonta szakköri gazdanapokat rendeznek, s az összejöveteleket gyűjteményes kiadványokkal kötik össze. A növénytermesztő kör tagjai lerutóbb határjárással fejezték be a gazdampot, s kint a földeken tárgyalták meg a tavaszi teendőket. Az állattenyésztő szakkör ezt tervezi, hogy tapasztalatszerésre látogat el a környező termelőszövetkezetekbe.

Jól dolgozik a böhönyei gazdakör
művészeti csoportja

Somogy megyében, Böhönyén a helyi gazdakör a földművelőszövetkezettel közösen művészeti csoportot alakított. A nagyvonalú munka nagy sikerrel mutatkozott be a falu dolgozóinak előtt. A csoport a szomszédos falvakat is felkeresi és ott előadásokat tart. A kulturális munka fellendülésének is eredménye, hogy Böhönyén kétszerezésre emelkedett a gazdakör tagjainak létszáma. /MII/

LET ZALAI KÖZSÉG VERSELYEDÉSE A BEGYÜJTÉSI ELSŐSÉGÉRT

Vid Rá/B/Cy R VE 1955. március 7.

Komárom város dolgozó parasztjainak felhívására 175 Zala megyei község versenyez az első negyedévi bevételek határidő előtti teljesítéséért. A versenyen Komárom város párosversenytársa, Galambok tűnik ki jó eredményével. A galambokik február 25-én kerültek az élre. Megteltteljesítették első negyedévi hiteltörlesztés-, boronfi-, tejás-, valamint esedékes tejbemelési kötelezettségüket, s 95 galamboki bevételekkel tett egész évi hiteltörlesztés bevételeknek is.

Az adófizetésben a megye 260 községe közül ugyancsak a galambokiak vezetnek: első negyedévi adófizetési tervüket már 74 százalékra teljesítették. A kötelezettség tudó galamboki gazdák a napokban gyűlésen fejezték meg, hogy országosan is a legelső lesznek a felszakadású versenyben. /MII/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1955 március 7

12 óra 30 perc

HÖSS NAGY JÁNOSNÉ HÓDMEZŐVÁSÁRHELYI PARASZTASSZONY ÜZEN. A FRANCIA ANYÁKNAK

i Vid X Ká R Hné VE

1955 március 7

Hódmezővásárhely határában, a Marx Termelőszövetkezet fehérre meszelt tanyaépületének falán dombormű őrzi 56 vértanu emlékét, akiket a fehér terror idején itt gyilkoltak meg. Ebben a tanyában most a nemzetközi nőnap megünneplésére készülnek az asszonyok.

Höss Nagy Jánosné, a termelőszövetkezet dolgozója, az MNDSZ megyei elnökségi tagja, gyakran beszélget ebben az épületben asszonytársaival a multrol, a jelenről. Még a környékbeli tanyákban lakó egyénileg dolgozó parasztok feleségei is eljárnak ide - különösen most, a téli estéken - társalogni, olvasgatni, s nem utolsósorban emlékezni. Höss Nagy Jánosné, az egykor szűkös napjából élő zselléraszony emlékezteti őket küzdelmes életükre, arra, hogy aki a Horthy-időkben felemelte szavát a kizsákmányolás, az éhség ellen, az könnyen az 56 meggyilkolt sorsára jutott. Nemcsak férfiak életét oltották ki, 1919-ben három asszony vére is öntözte azt a földet, ahol ma a Marx RSZ tagjai dolgoznak.

Nyolc gyermek édesanyja Höss Nagy Jánosné. A nemzetközi nőnapon ezekre a vértanúkra emlékezik és emlékezteti a többieket. Az özvlő, 49 éves anye most a három kivégzett hős asszony helyett is harcol. Meggyőző szóval, két szorgos keze munkájával küzd a nők kivívott jogainak megvédéséért, gyermekeinek boldogságáért, a békeért. Höss Nagy Jánosné a napokban nagy öröm érte. A nőmozgalomban végzett nyolcéves fáradhatatlan tevékenységéért munka érdemrendet kapott.

A hódmezővásárhelyi édesanyák a nemzetközi nőnapra zászlót küldtek a francia asszonyoknak. Ezzel a zászlóval üzent Höss Nagy Jánosné is. A Dordogne megyei édesanyáknak küldött szlyemzászlóra aranyozott betűkkel himezték üzenetüket: "A Ti harcunk a mi harcunk is. Mi, hódmezővásárhelyi édesanyák veletek vagyunk." /MTI/

Ku

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1955 március 7

13 óra 35 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hné Mi A Meteorológiai Intézet jelenti március 7-én,
hétfőn délben:

Enyhébb idő

A Földközi-tenger felől déli magassági s zéllol
érkező enyhé légtömegek Németországban, Csehországban, az Alpok
vidékén, továbbá a Párpát-medence nyugati részein havazást, Olasz-
ország és Jugoszlávia területén pedig osóket okoznak. Az oceáni
ciklonok vonulása továbbra is Észak-Európán át történik és emiatt
például Norvégiában a reggeli órákban is plusz 1 - plusz 3 foko-
kat mértek. A Szovjetunió európai területén sokfelé havazik
és Moszkva környékén még mindig minusz 20 - minusz 25 fokos
hajnali minimumok alakulnak ki.

Hazánkban vasárnap elsősorban a Dunántulon, ha-
vezott, a késő délutáni órákban azonban a havazás Szolnok
és Szeged vidékére is áttört. A lehullott csapadék mennyisége
Lentiben 26, Szombathelyen és Keszthelyen 22, Körmenden 21 mm-t
tett ki. A hőmérséklet napközben a nyugati határsz élen csak minusz 2-
2- minusz 3, máshol azonban plusz 1 - plusz 4 fokig emelkedett.
Ma hajnalban általában minusz 1 - minusz 4 fokot észleltok.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke
4.2 fokkal, a légnyomás napi középértéke 3.6 mm-rel alacsonyabb
volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 3 Celsius
fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, alig változik.

Várható időjárás kedden estig: erősen felhős, párás
idő. Több felé ónos eső, eső. Időnkint élénkebb délkeleti-déli szél.
Aze nyhülés folytatódik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: észak-
nyugaton 0 - minusz 3, máshol 0 - plusz 3, legmagasabb nappali
hőmérséklet kedden: északnyugaton 0 - plusz 3, máshol 4-7 fok kö-
zött.

x x x

A fűtés alapjával szolgáló várható középhőmérséklet
0 - plusz : 3 fok között./MTI/

L

12.

MTI BELFÖLDI HIREK

B... kiadás

1955 március 7

14 óra 05 perc

AZ ELSŐ VÁSÁR MÓRAHALOMON

i Vid X Ká Hné VE

1955 március 7

A Csongrád megyei Mórahalom község dolgozó parasztságának régi vágya teljesült: három hónap alatt elkészült a népirobbizottság kezdeményezésére épített hatholdas vásártér. A község lakói társadalmi munkában maguk építették a vásártérrel, s a körülkerítéshez szükséges félczer akócszlopot is sajátjukból adták össze.

Az első mórhalomi országos vásárt vasárnap tartották meg az új vásártéren, amelyről hírével tisztították le a havat. A kedvezőtlen, hideg idő ellenére is nagy volt a forgalom. Mórahalomról és a környékbeli községekből több mint száz lovat, négyszáz sertést, sok szarvasmarhát és juhot hajtottak fel. Vásárlásban sem volt hiány: több mint száz sertés, harminc ló, nyolc tehén, sok juh cserélt gazdát.

Az eladók mindjárt vásárolhattak is. A földműveszövetkezet mezőgazdasági kisgépeket árusított. A mórhalomi szőlősgazdák ugyszólván pillanatok alatt megvették az eladásra kínált hat, magasnyomású permetezőgépet. Ezenkívül több mint százezer forint értékű kisgép kelt el az első mórhalomi vásáron. /MTI/

MEGKEZDÖDÖTT AZ ORSZÁGOS ÉLELMISZERIPARI TANÁCSKOZÁS

NL/Bné NL Hné VE

1955 március 7

A magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa az élelmiszeripar vezetőit, legjobb dolgozóit, párt- és tömegszervezeteinek képviselőit tanácskozássra hívta össze, hogy megbeszéljék az 1955-ös népgazdasági tervben az élelmiszeriparra háruló feladatokat. A kétnapos tanácskozás hétfőn reggel kezdődött az Országháza kongresszusi termében. A tanácskozáson megjelent Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, Rényi Sándor, az Országgyűlés elnöke, Altomáre Iván élelmiszeripari miniszter, Bognár József belkereskedelmi miniszter, Szobek András begyűjtési miniszter, Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter, Román József egészségügyi miniszter és Szabó Gergely, a Minisztertanács Titkárságának vezetője.

Kovács Imre élelmiszeripari miniszterhelyettes elnöki megnyitója után Altomáre Iván élelmiszeripari miniszter mondott beszédet.

/folyt. köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1955 március 7

14. ábra 50. peró

/Megkezdődött,....1.folyt/ NL: /Bné NL Hné VE

- Tíz éve, hogy a dicsőséges Szovjet Hadsereg felszabadította hazánkat. Az eltelt tíz esztendő alatt nagy arányokban fejlesztettük az ipar műszaki berendezéseit, új üzemeket létesítettünk, kielakítottuk a nagyüzemi gyártástechnológiákat, lefektetettük ipari, tudományos kutatásaink alapjait. Az élelmiszer-ipar termelésének mennyisége 1949-hez képest 1954-re 138,9 százalékkal emelkedett. A fejlődés arányait az egyes fontosabb fogyasztási cikkek termelésének emelkedése is mutatja. A cukortermelés az öt éves terv időszaka alatt 69,8 százalékkal, a nyershúsé 55,0 százalékkal, a kolbászféléké 144,8 százalékkal, a zsiré 70,3 százalékkal, a baronfié 104,1 százalékkal, a tojásé 173,2 százalékkal, a fogyasztási tejé 37,5 százalékkal, a sajté 71,9 százalékkal emelkedett. Étőlajból és margarinból 124,6 százalékkal, fűszeripariakból 106,4 százalékkal, süritett paradicsomból 114,1 százalékkal, sörből 321,8 százalékkal, cigaretteből 73,3 százalékkal termeltünk többet, mint 1949-ben.

- 1938-ban az egy főre eső cukor fogyasztás évente 13,56 kiló volt, ma 23,5 kiló jut a pártország minden lakosára. A cigarettafogyasztás az 1938. évi 268 darabról 1954 végére 1213 darabra, vagyis csaknem ötszörösére emelkedett. Az egy főre eső sörfogyasztás az 1938. évi 3,37 literrel 20,4 literre emelkedett.

- 1954. évi termelési tervüket 103,8 százalékra teljesítettük. Néhány fontos közszükségleti cikkből azonban - termésünk jelentős emelkedése ellenére - sem tudtuk maradéktalanul kielégíteni a lakosság igényeit. Ez elsősorban a mezőgazdasági nyersanyagok hiányával magyarázható. Hiányosságként kell megemlíteni, hogy egyes iparágakban nem alakult kedvezően a termelés gazdaságossága. Nem emelkedett a terv szerinti mértékig a termelőkenység, és az önköltség csökkentése sem érte el az előírt arányokat. A termelés gazdaságossága pedig iparunk jó munkájának legfontosabb mutatója.

Az 1955. évi feladatokat ismertette ezután a miniszter, s a többi között a következőket mondotta:

S - Legfontosabb feladatunk biztosítani a lakosság több és jobb élelmiszeripari cikkel való ellátását.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1955 március 7

14 óra 50 perc

/Megkezdődött, ...2. folyt/ NL/Bné NL Hné VE

Másik fontos kérdés, hogy fokozzuk termelésünk gazdaságosságát, 1955-ben főbb gyárterményeink közül a cukor termelését például 14 százalékkal növeljük, a husellátás megjavítása érdekében 7.7 százalékkal emeljük a nyershustermelést. Huszkészítményeink közül az igényeknek megfelelően 27.9 százalékkal több kolbászt, és 59 százalékkal több virslit gyártunk, mint 1954-ben. Zsir- és zsirszalonnatermelésünket 12 százalékkal emeljük. Kenyérellátásunk terén legfontosabb feladatunk a minőség javítása, ugyanakkor a nagymértékben megnövekedett igényeket a péksüteménygyártás terén is kielégítjük. Édesipari cikkekben a növekvő kereslet miatt már 1954-ben is jelentősen túlteljesítettük a tervet, s az idén még ennél is 15.5 százalékkal többet gyártunk. Ugyanakkor javítjuk az édességfélék minőségét, bővítjük a választékot. Sörből mintegy 5.6 százalékkal adunk többet a tavalyi mennyiségnél. A konzervfélék termelésénél figyelembe vesszük a belföldi igények mellett az exportigényeket is. Ennek megfelelően gyümölcskonzerv-termelésünket 15 százalékkal növeljük és főzelékfélékből is 4.7 százalékkal konzerválunk többet a tavalyinál. A paradicsomsüritmények termelését mintegy 30 százalékkal emeljük. Jelentősen növeljük a lakosság körében igen kedvelt mélyhűtött áruk termelését is. Ugyancsak a mi feladatainkhoz tartozik a kozmetikai és háztartási cikkek termelése. Ezen a téren a mennyiség növelése mellett elsősorban a minőség javítását tartjuk szem előtt. Szappanféléknél például jelentősen javítjuk a minőségi arányokat és több márkás gyárterményt fogunk gyártani. Kölnivizekből is jobb minőséget bocsátunk a lakosság rendelkezésére.

- Jelentősen emelkedni fog a tanácsok irányítása alá tartozó és a helyi szükségleteket kielégítő élelmiszeripari üzemek termelése is. Így, a termelés ilyenirányú növelése lehetővé teszi, hogy a belföldi ellátás javítása mellett teljesítsük exportkötelezettségeinket is. Élelmiszeriparunk minden dolgozójának tudnia kell, hogy az exporttervek maradéktalan és legjobb minőségben való teljesítése egyik fontos feltétele nép gazdaságunk fejlődésének, életszínvonalunk további emelésének. Az exporttervet minden negyedévben, minden hónapban, az előírt ütemben kell teljesíteni. Élelmiszeriparunk dolgozóinak pedig azon kell lenni, hogy hagyományos exportcikkeink kiszállítását növeljük és új exportcikkeket adjunk a piacra. A mennyiségi növelés mellett javítani kell termékeink minőségét, szélesíteni kell a választékot. A termelés gazdaságossága érdekében a munka termelési-kenységét az idén legalább 5 százalékkal kell növelni, az önköltségeket az eddigi előirányzatok szerint 1.2 százalékkal kell csökkentenünk.

/folyt köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1955 március 7

óra 10 perc

/Megkezdődött...3.folyt/ NL/Bné NL Hné VE

- Termelési feladataink teljesítésének fontos előfeltétele nyersanyagaink maradéktalan biztosítása. E téren igen fontos szerepe van a Földművelésügyi Minisztériumnak és az Állami Gazdaságok Minisztériumnak a termelő területek, a termelési körzetek kijelölésénél, a fejlett agratechnika alkalmazásánál, a mezőgazdasági terméshozamok megjavításában és számos más területen. A Begyűjtési Minisztériumnak pedig a mezőgazdasági termékek begyűjtésének megszervezésében, a beadási kötelezettség pontos teljesítésének biztosításában, a termelőkkel kötött szerződések feltételeinek kidolgozásában vannak fontos feladatai.

- Pártunk helyes politikája nyomán amelkedett a parasztság termelési kedve. Élelmiszeriparunk dolgozóinak most az a feladata, hogy a mezőgazdasági termelők érdekeltségének növelése útján tovább növeljék a termelési kedvet. Így biztosítjuk az 1955. évi megnövekedett feladatok teljesítéséhez szükséges mezőgazdasági nyersanyagok megszerzését. A mezőgazdasági termelőkre ösztönzően ható árak kialakításával biztosítottuk az ipari feldolgozáshoz szükséges nyersanyagok mennyiségének növelését, minőségének javítását. Ezt elősegítette az is, hogy kormányunk rendelkezésére legfontosabb nyersanyagaink átvételének feladata fokozatosan az Élelmiszeripari Minisztériumhoz került.

- Jelentős eredményeket ért el a baromfiipar, különösen a múlt év második felében. Ennek köszönhető, hogy a baromfiipar 1954. évi termelését az előző évhez képest végzett baromfiban és tejiparban megkészszerzte. A tejipar azonban, bár az előző évhez képest minden cikkben növelte termelését, az előirányzott tejmennyiséget nem kapta meg maradéktalanul, annak ellenére, hogy szabadfelvásárlási tervét telteljesítette. Legnehezebb feladata állatforgalmi apparátusunknak volt. Az 1954. évi begyűjtési és felvásárlási tervet telteljesítette ugyan, ezen belül azonban a sertés terén elmaradás jelentkezett. Többi cikkünkénél is jelentősen amelkedett az a mennyiség, amelyet szerződések és szabadfelvásárlás útján szereztünk meg a mezőgazdaságtól.

- Mi az oka, hogy különösen az élőállat-begyűjtés, felvásárlás, szerződés és hizlalás vonalán voltak és vannak még ma is nehézségeink. Ennek oka elsősorban az, hogy 1953. június után különböző ellenséges híresztelések hatására a beadási fegyelem megszűnt és a parasztság egy része inkább kúpelemeknek adta el állatait. Tovább lazította a fegyelmet az, hogy a begyűjtési és a tanítási apparátus nem lépett fel a beadást elmulasztó termelőkkel szemben kellő szigorral és nem alkalmazta a törvényes szankciókat. A munkás-paraszt szövetséget helytelenül értelmezve, liberálisan szemelt. Hunytak az állampolgári fegyelem megsértése felett./folyt.köv./

/Megkezdődött...5.folyt./ NL/Bné/Gy NL VE

Részleteiben foglalkozott ezután a miniszter a szerződésekkel. Elmondotta, hogy csak így biztosíthatja az élelmiszeripar a cukorrépa, a dohány, a cikória, a fűszerpaprika és egyes konzervipari növények termelését. E téren is van fejlődés a paraszt-sággal való kapcsolat megjavításában. A néhány évvel ezelőtti helyzeten, sokszor erőszakos, adminisztratív módszereket megszüntettük és a parasztság egyéni érdekeinek biztosítására kötjük a termelési szerződéseket. A továbbiakban arról beszélt, mi az oka, hogy egyes növényeink szerződésnél nehezebben vannak.

- Sokan azért nem szerződnek, vagy azért csökkentik szerződött területüket a korábbi évekhez viszonyítva, mert azt mondják, hogy a cukorrépa, a dohány, vagy a cikória termesztése nem elég gazdaságos számukra. Ez nem helytálló. A jövedelmesség ugyanis csak ott alacsony, ahol nem törődnek a talaj kiválasztásával és előkészítésével, a trágyázással, nem alkalmazzák a korszerű agrotechnika legelőnyösebb módszereit, ahol későn vetnek, későn egyelnek és eltűrik, hogy gyom, gaz és különböző kártevők lépjenek el a földet. A szerződések számának csökkenéséhez hozzájárult a helyi szervek nemtörődomsége. A cukorgyári apparátus munkájában is voltak hibák.

- A szerződésekben mutatkozó elmaradás nehéz feladatot elé állítja az élelmiszeripar dolgozóit. Nem nyugtatunk bele az elmaradásba és a vetési időszak végéig tovább folytatjuk a szerződéstételi munkát, hogy biztosítsuk a tervezett területre a szerződésekkel. Jól meg kell szervezni a vetőmagkiosztást és gondoskodni kell arról, hogy a vetőmagot minden termelő időjében átvegye és teljes egészében a szerződött területen vesse el. A magas terméshozamok biztosítása érdekében ki kell szelteni a cukorrépa-termesztés terén a 200 mázsis mozgalmat és ennek tapasztalatai alapján a dohány-, a konzerv- és a kávészerezőiparban hasonló mozgalmakat kell szervezni.

- Az élelmiszeripar szerepe igen jelentős a mezőgazdaság fejlesztésében. A szerződéses termelés ugyanis nem csupán az ipar tervezési munkáját segíti elő, hanem a kisáru-termelők gazdálkodásába is tervezetűséget visz. Ugyanakkor az élelmiszeripar is jelentős állataizláló bázissal és célgazdaság-területtel rendelkezik. Ezekkel máris komoly eredményeket értünk el. Sertéshizlaldáink például nagyértékben hozzájárultak a husipar termelési ütemesítésének biztosításához azzal, hogy a bevyűtés és a felvásárlás terén mutatkozó időszakos eltéréseket ellensúlyozni tudják. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 18. kiadás

1955. március 7.

15 óra¹⁰ perc

/Megkezdődött...6.folyt./ NL/Bné/Cy ML VE

Sertéshizlaldánk 1954-ben csaknem félmillió hizott sertést adtak a népgazdaságnak. A cukoripari célgazdaságok pedig nemcsak a cukortermelés teljes vetőmagszükségletét tudják biztosítani, hanem már exportra is termelnek. Boripari célgazdaságainkban a szőlőtermesztés átlag az országos átlagnál 85 százalékkal volt magasabb.

- Hus- és zsirellátásunk megjavítása érdekében fejleszteni kell saját élőállat-bázisunkat. Nagy gondot kell fordítani az iparvállalatok melléktermékei és hulladéki felhasználásával megszervezett ugyanevezett "moslékos" állathizlaldás továbbfejlesztésére. Szélesebb körben kell fejleszteni a nagyobb városok körüli hizlaldák hálózotát és ezeknél fokozottabban fel kell használni az üzemi konyhák, éttermek hulladékait hizlaldásra. Az ország hus- és zsirellátásának megjavítása érdekében a vágóhidaknak és a baromfi-feldolgozó vállalatoknak tovább kell fejleszteni az állatok vágáselőtti felhizlaldását. El kell érni, hogy a termelők is érdekeltak legyenek az állatok átadás előtti felhizlaldásban. Célgazdaságainknak az a legfőbb feladatuk, hogy mind nagyobb mennyiségű nemestett vetőmagot adjanak a mezőgazdaságnak és magasfelettségi növénytermesztő és állattenyésztő eljárások bevezetésével járjanak eleme magus terméshozamok biztosításában.

- Pártunk és kormányunk határozatai alapvető célként tüzték elének népünk éltszínvonalának állandó emelését. Ezt pedig nem lehet megvalósítani a mezőgazdaság és az élelmiszeripar fejlesztése nélkül, a mezőgazdaság és az élelmiszeripar dolgozóinak jobb munkája nélkül. Ugyanakkor mind a mezőgazdaság, mind az élelmiszeripar fejlesztésének legfontosabb feltétele nehéziparunk állandó, rendszeres fejlesztése, amely modern gépekkel látja el népgazdaságunk valamennyi ágát.

A miniszter ezután a termelés gazdaságosságának problémájával foglalkozott.

- 1949-hez képest az élelmiszeriparban a munka termelékenysége 78.2 százalékkal emelkedett. Az utolsó három évben azonban a termelékenység lényegében azonos színvonalon maradt. 1954-ben 1953-hoz képest a termelékenység általában alig 1.2 százalékkal nőtt. Főbb iparágban a termelékenység 1954-ben az 1953. évi szint alatt maradt. Csupán az édes-, a sör- és a szesziparban emelkedett évről-évre. Valamivel jobb a helyzet az önköltségcsökkentés terén.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás 1955. március 7.

15 óra/10 perc

/Megkezdődött...7.folyt./ NL/Ené/Cy NL VE

1953-ban - amint azt pártunk III. kongresszusa is megállapította - egyedül az élelmiszeripar teljesítette önköltségsökkentési tervét. Tavaly az első három negyedévben ugyancsak teljesítettük önköltségsökkentési feladatunkat, az utolsó negyedévben azonban elmaradás mutatkozott, amelyet elősorban a konzerv- és a cukoripar elmaradása okozott. 1955. évi tervünk egyik alapvető követelménye, hogy ne csak a termelés ütemét fokozzuk, ne csak mennyiségileg teljesítsük a tervet, hanem fordulatot érjünk el a termelékenység növelésében és az önköltség csökkentésében. Eryszóval minden erőt arra kell összpontosítani, hogy olcsóbban termeljünk.

- Nemrég élelmiszeripari delegáció járt a Szovjetunióban. A szovjet elvtársak többek között elmondták, hogy a vállalatok igazgatói az üzemek vezetőivel, azok pedig egyes termelési egységek dolgozóival rendszeresen diszpécser- megbeszélést tartanak, amelyekben megtárgyalják tervüket, a feladatok megoldásának legjobb módszereit. Megbeszéléseik nyomán javítják a munkát, napról-napra növelik a termelékenységet, csökkentik az önköltséget. Ebből az üzemben például elmondották a dolgozók, hogy évente 8-10 százalékkal emelik a termelékenységet és 5-6 százalékkal csökkentik az önköltséget. Mi is azt kérjük műszakijainktól, hogy ne várják, míg külső vállalatok helyettük elvégzik a feladatot, hiszen a mi műszaki embereink, munkásaink talélékonyak, tele vannak alkotó kedvvel.

- A termelés gazdaságosságának biztosítása - mint tudjuk - elképzelhetetlen műszaki megalapozottság nélkül. Ezért igen fontos, hogy a vállalatok műszaki problémáik megoldásában vegyék igénybe tudományos kutató intézeteinket, kössenek alkotó szerződést egyes problémák tudományos kidolgozására. El kell érniük, hogy a kutató intézeteinkben kidolgozott, munkánkat előrevivő témákat az ipari vállalatok minél előbb alkalmazják.

- Az ipar fejlesztését elősorban nem nagyszámu új üzem létesítésével, hanem a meglévő üzemek fokozottabb és gazdaságosabb kihasználásával kell elérniük. Annál is inkább, mert az ötéves terv során az élelmiszeripari beruházások terén jelentős fordulat következett be. Amellett, hogy a rossz állapotban lévő üzemeket megjavítottuk, több új nagyüzemet is létesítettünk. Ilyenek a Nyiregyházi Dohányfermentáló-gyár, a szegedi, a kecskeméti, a győri és a debreceni hűtőház, a bácsbokodi, a zalacszereszi, a szolnoki és a debreceni tejüzem, a komlói, az oroszlányi, a veszprémi, a székesfehérvári, a bázokereettyei kenyérgyár.

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1955. március 7.

15 óra 20 perc

/Megkezdődött...8. folyt./ NL/Bné/Cy NL VE

Jelentősen bővítettük a kőbányai és a pécsi sörgyárat. Nagy be-
műzést fordítottunk az élelmiszeripari dolgozók szociális és munka-
körülményeinek megjavítására. Csak az utolsó másfél év alatt 478
öltözőt, hét bőrszékét, sok üzemi konyhát és egyéb szociális beruhá-
zást valósítottunk meg. De be kell számolni az e téren mutatkozó
hiányosságokról is, egyes beruházások hosszú éveken át tartanak a
tárcán keresztül anélkül, hogy megvalósulnának. Ilyen például a berettyó-
újfalusi tejperayár, amelynek termelésére pedig már nagy szükség lenne.
Helytelen az a nézet is, mely elharapódzott egyes vezetőkénél, hogy
problémáikat minden esetben új beruházásokkal kell megoldani.

- Az elmúlt tíz esztendő eredményeit jelentős mé-
rtékben az élelmiszeripar kiváló munkásainak és szakembereinek köszön-
hetjük, akik példamutatóan mindig élen jártak a munkaverseny-
ben. Élelmiszeripari dolgozóink szocialista munkaversenye egyike
azoknak a legfőbb mozgatóerőknek, amelyek előmozdítják a termelés-
képesség emelkedését és az önköltség csökkentését. Dolgozóink közül
már 1900-an elnyerték a kiváló dolgozó és majdnem 3500-an az ok-
leveles sztahanovista címet. Üzemeink közül a múlt év utolsó
negyedévének eredményei alapján 32 vállalat lett elüzem és 11 üze-
münk nyerte el a minisztertanács és a SZOT vörös vándorzásdíját.

.. Ugyanakkor, amikor sztahanovistáink, ujtítink,
kiváló dolgozóink a szocialista munkaverseny segítségével teltel je-
sítik a terveket, még mindig magas a fegyelmetlen dolgozók száma.
1954-ben például az igazolatlan mulasztások száma az előző évhez
képest majdnem kétszeresére emelkedett. Elburjánzottak a késések, ló-
gások és egyéb fegyelemsértések. A társadalmi tulajdon még előfor-
duló anyag kezelése, vagy kellő védelmének elmulasztása is hátrál-
tatja üzemünk munkáját. Ezekben a hiányosságokon sürgősen változtat-
nunk kell, s ki kell alakítani minden üzemünkben a munkaszerető,
fegyelmezett kollektívát.

- A gazdaságosabb termelés kérdéssel foglalkozva
megállapította, hogy az élelmiszeriparban a legfontosabb az anyaggal
való takarékoság. Hiszen az élelmiszeriparban az anyag költségek te-
szik ki az összköltségnek majdnem 90 százalékát. Ezért van szükség
arra, hogy az idén éppen ennek a 90 százaléknak, vagyis az anyag-
gazdálkodásnak ellenőrzésére kellő intézkedéseket tegyenek üzemünk.

/Folyt.köv./

L

/Megkezdődött...9.folyt./ NL/Bné/ay NL VT

- Az anyagtakarékoság címén - mondotta Altomáre Iván élelmiszeripari miniszter - természetesen senkinek nem adunk engedélyt arra, hogy rontsa a termékek minőségét. De kövessék a cukoripar dolgozóinak példáját, akik a veszteségek csökkentésére indított mozgalom eredményeként az elmúlt cukorgyártási kampány idején 215 vagon cukorral többet termeltek a rendelkezésükre álló cukorrépa mennyiségből. Ugyancsak jó példákat mutatnak a szeszipar dolgozói. Eppen ezért az anyaggal való takarékoság érdekében különös figyelmet kell fordítani a nyersanyag helyes átvételére, tárolására, kezelésére, a szállítás gondos megszervezésére és a szállítás közbeni veszteségek csökkentésére.

- Dolgozóinknak a megnövekedett követelmények teljesítéséhez masszemenően segítséget nyújt pártunk és kormányunk, javítva a munkafeltételeket, munkakörülményeket. Míg 1952-ben az egészségügyi és szociális beruházások összberuházási keretünknek csak 3.9 százalékát tették, addig 1953-ban erre 3.2-szerre, már 13.4 százalékot, 1954-ben pedig 15.7 százalékot fordítottunk. Ez évben is sok új öltözőt, fürdőt, hat bölcsházát, hat napközi otthont és 35 munkásszállást építünk.

Végezetül összefoglalta a miniszter az élelmiszeripar előtt álló legfontosabb feladatokat:

- Minden üzemben harcot kell indítani a termelés gazdaságosságának fokozásáért. Biztosítani kell a magasabb anyagkihozattal, fel kell lépni az anyagmorsmák fellépése ellen, megszüntetve ezzel is az anyaggazdálkodást. Minden munkafolyamatnál emelni kell a munka termelékenységét, szorosabbra kell fűzni az ipar kapcsolatát a tudománnyal, támogatni kell az újítók, sztahanovisták kezdeményezéseit, munkamódszer-átadásait. Minden üzemben meg kell szervezni a hulladékok felhasználását.

- A terv szerinti mennyiségben biztosítani kell a nyersanyagot, beszerzés, szerződéses termeltetés és felvásárlás útján. El kell érni, hogy mind nagyobb arányokban gyártsunk kiváló minőségű termékeket a lakosság igényeinek és az exportkövetelményeknek megfelelően. Meg kell szilárdítani üzemeinkben a munkafegyelmet, meg kell védeni a társadalmi tulajdont, szocialista gazdaságunk éretlen alapját. A vállalatok igazgatóinak gondoskodni kell arról, hogy a tervkészítésbe bevonják a dolgozók széles tömegeit. A minisztérium vezetőinek ki kell dolgozniuk az ipar távlati fejlesztési tervét s ennek keretében az ipar rekonstrukciós tervét.

/Folyt.köv./

B 22. kiadás

1955. március 7.

15 óra 5 perc

/Megkezdődött...lo.folyt./ NL/Ené/Cy II VE

- Feladataink nagyok, s ezek megoldásában fokozottabban be kell vonnunk párt- és DJSz-szervezeteinket, bátrabban kell támaszkodnunk szakszervezeti bizottságainkra. Ebben az évben meg kell vetni alapját a második ötéves tervnek. E feladatainknak csak úgy tudunk eleget tenni, ha továbbvisszük a most is nagyzerű eredményeket hozó felszabadulási verseny lendületét. Ha így dolgozunk, akkor munkánk biztositék lesz arra, hogy felkészülve a meglévő hibáktól, minden vonatkozásban teljesítsük 1955. évi feladatainkat.

/Folyt.köv./

MEGKEZDTE A KERÉKPÁRALKATRÉSZEK GYÁRTÁSÁT A LENIN KOHÁSZATI MŰVEK MERESZJEV IFJUSÁGI ÜZEME

i Vid SI/Szi/Cy Vt Mi 1955. március 7.

A Lenin Kohászati Művek Mereszjev ifjúsági üzemében a hónap elején megkezdték a kerékpáralkatrészek sajtolását. Márciusban kétezer hajtókart és 30.000 pedáلتengelyt küldenek a Rákosi Művek Kerékpárgyárának. A tervek szerint az év végéig csaknem kétszázezer hajtókar és félmillió pedáلتengely készül a diósgyőri üzemben./la II/

EGY HÓNAPPAL ELŐBB TELJESÍTETTER FELSZABADULÁSI VERSENYVALLALÁSOKAT A KOMLÓI VASÚTASOK

i Vid Vt Cy Mi 1955. március 7.

A felszabadulás tizedik évfordulója tiszteletére párosverseny indult Komló, Sztálinváros és Péccbánya rendező állomások vasutasai között. A vetélkedésből kiváló eredmények születtek: a komlói vasutasok az április 4-én vállalt 50.000 tonna tulsúlyt már március első napjaiban elszállították. A leutóbbi értékelés szerint azonban sztálinvárosi társaik mégis megelőzték őket. Az első és megszerzéséért most újabb 75.000 tonna tulsúly elszállítását határozták el a komlóiak./MTI/

Kp

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1955 március 7

15 óra 30 perc

AGRÓNÓMUSNŐ A HÁZIASSZONYOKÁRT

i Vid X Ká R Hné Mi

1955 március 7

Fontos, felelős beosztása van a Csepeli Állami Gazdaságban Sárai Vilmosnénak. Mint központi agrónómus, a gazdaság főagronómusának helyettese, tevékeny részt vesz egy új, nagy Balaton-menti szőlőkultúra kialakításában. Nagyarányú telepítéssel, beruházással, különféle szőlőfajták meghonosításával újra felvirágoztatják az egykor gazdag borszemő vidéket. Maguk állítják elő a telepítéshez szükséges oltványanyagot. Nagy szőlővesszőiskolájukban jelenleg egymillió, később hétmillió gyökeres vesszőt és oltványt termelnek.

Sárainé a nagy munka mellé nemrég külön feladatot is kapott. A gazdaság a tél folyamán primörkertészetet épített. A korai zöldségféléket az állami gazdaságok nemrég nyílt budapesti mintaboltjában árúsítják. Musz fiatal nő irányít a kertészkedésben Sárainé, s kollektívájuk máris szép eredményekkel büszkélkedhetik. Már január végén elindították Budapestre az első salátát, később a retek szállítmányt. Most a paprikát és a paradicsmot nevelik nagy gondnal, hogy mielőbb vitamindus, friss főzeléket vásárolhassanak a háziasszonyok.

Sárainé férjével, aki az Akali Kísérleti Gazdaság vezető kutatója, egy célért, a mezőgazdaság fejlesztéséért dolgozik. Sárai Vilmos is új területet hódít meg a mezőgazdasági művelésnek: ő vezeti azokat a kísérleteket, amelyek során a sokezer holdas balatonfelvidéki kopár területeken meghonosítják a mandulát, a levendulát, a piretrumot, s más értékes kultúránövényt. A férjnek és a feleségnek ebben az alkotó munkában sok közös problémája, célja van, és ez jelenti a harmonikus családi élet igazi alapját. Amikor Sárai Vilmosné a napokban aláírta az atomháború ellen tiltakozó békelevélét, erre az alkotó munkára, erre a boldog családi életre adta szavazatát. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1955 március 7

15 óra 35 perc

AZ EMÁGBAN ELKÉSZÜLT A HÁROMEZERKÉTSZÁZADIK KOMBÁJN

1 TP/Fd Vg Hné KM

1955 március 7

Ha valaki az EMÁG-ban a legjobb brigád, vagy dolgozó után érdeklődik, rendszerint azt az egyöntetű választ kapja, hogy a fiatalok a legjobbak.

A gyár öntődjében például Oláh János kiváló dolgozó jelvényes/ifjmununkás/sztáhnovísta/irányításával a "Komszomol" ifibrigád vezet. Ez a négytagú brigád a felszabadulási verseny során februárban és március első napjaiban is átlagosan csaknem háromszoros normát teljesített, a nagy teljesítmény csak a kkor értékes, ha azt minőségű munkával éri el. A "Komszomol"-brigád tagjai méltán büszkék arra, hogy már csak 0.8 százalék a havi selejtátlaguk.

✓jó

Az EMÁG Gyár legkiválóbb fiataljai között említik Molnár Antal ifjmununkás lakost is, aki a kombájnok szerelésénél átlagosan háromszoros normát ér el. Így lehetne sorolni a fiatalok neveit, akik valamennyien hozzájárultak jó munkájukkal ahhoz, hogy a gyár februárban termelési tervét 104.6, míg tervszerűségi tervét 99.9 százalékra teljesíthette. A gyár dolgozói/edték/át a 3200-ik arató-cséplőgépet népgazdaságunknak./MTI/ hétfőn

A NEMZETKÖZI NŐNAP TISZTELETÉRE HÉTFŐN ÜNNEPI MŰSZAK INDULT A ZUGLJI KÖTŐTÁRUGYÁRBAN

1 Sz/TI X Vg Hné M1

1955 március 7

A Zuglji kötöttárugyár asszonyai hétfőn reggel ünnepi műszakot kezdtek "Nők a tervért" jelszóval. Az eddigiek-nél is jobb munkával akarják köszönteni a világ asszonyainak napját. Mivel éppen bébiholmikot gyártanak, szebb tipegőkkel, kocsi-kabátokkal, hálózsákokkal örvendeztetik majd meg a . . . gyermekes anyákat és nemcsak a magyar asszonyokat, hanem más országbelieket is, mert a gyárból több nyugati államba szállítanak bébiholmikat.

Az MDSZ-szervezet kezdeményezésére

a hat varrodai csoport tagjai párosversenyt indítottak. Csabai Mátysné, akit konfekciógépen dolgozik, már a műszakot megelőzően a 150 százalékot ostromolta, de ezekben a napokban túl is akarják számolni. -- Az MDSZ-szervezet a nemzetközi nőnap alkalmából a gyár 550 asszonyát klubdelutánon látja majd vendégül és virággal köszönti. A legkiválóbb dolgozókat pedig színházjeggyel ajándékozzák meg./MTI/ ✓őket

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1955. március 7.

15 óra 35 perc

TIZENKÉT MILLIÓ FORINT ÉRTÉKŰ ÁRU KLIP MEGYE HEVERŐ KISZÁLLÁSÁN
SZTÁLINVÁROSI KIÁLLÍTÁSÁN

1. Vid. Gy. VE 1955. március 7.

A Műszaki Bizományi Vállalat Sztálinvárosban rendezte meg a heverő készletek 16. kiállítását. A Sztálin Vasmi bejárata melletti új díszteremben állították ki azokat az ipar- és fogyasztási cikkeket, gépi alkatrészeket, amelyek Fejér és Tolna megye üzemeitől, szövetkezetektől, állami gazdaságaitól és gépállomásairól kerültek ide.

Mintegy 12 millió értékű áru: csavar- és vasárú, szerelő, villamosági cikk, textil, festékárú, valamint sok más cikk egy-egy mintadar bja szerepelt a kiállításon. Voltak nagyon keresett Csepel-motor alkatrészek, egy-áramkörös kapcsolók, gyurótáblák, a tengelyi tészából pedig egy vidéktulaj mosógép került a kiállításra.

Az első fél napon, hétfőn délig mintegy félmilliónyi értékű áru cserélt gazdát.

A kiállítás a hét végéig marad nyitva. /MTI/

ÁLLANDÓ JELLEGŰ PALÓC KIÁLLÍTÁS NYILT KEMENCÉN

Vid. Gy. VE 1955. március 7.

A Pest megyei Kemence községben vasárnap történelmi, munkaeszközfejlesztési, mezőgazdasági és népművészeti résztől álló állandó jellegű kiállítás nyitott. A történelmi részben eredeti okmányokkal, dokumentumokkal szemléltetik a község fejlődését 1200-tól napjainkig. A munkaeszközfejlesztési és mezőgazdasági részben régi kéziszerszámokat, házi felszereléseket, kenderfeldolgozó berendezéseket, erdészeti tárgyakat és konyhafelszerelési tárgyakat állítottak ki. A népművészeti részben berendezett palóc szobát, a palóc népviselet változásait, az emberek használati tárgyait mutatják be. /MTI/

Kp

B 26. kiadás

1955 március 7

15 óra 45 perc

MELEGVIZ-FÜRDŐT ÉPÍTENEK CSURGÁN

i Vid Hbj/TI Vg Hné Mi 1955 március 7

Csurgó közepén emlékeztet a buzog egy kén-
talmu melegvizforrás. A helybeliek már régóta kérik, hogy a forrás
vizének felhasználásával építsenek fürdőt. 1940-ben elkészítet-
ték a tervek, de a akkori főszolgabíró más célokra fordította a
szükséges összeget. Most a Hazafias Népfront javaslatára hozzálát-
nak a fürdő építéséhez. Lesz uszómedence, zuhanyozó, a tervek sze-
rint két hold nagyságu területet parkosítanak. A község dolgozói
és a helybeli iskolák mintegy 700 növendéke az építkezéshez
társadalmi munkát ajánlott fel./MTI/

SZOVJET SEGÍTSÉG A BORSODI Bányászoknak: ÚJ GORNYÁK-KOMBÁJNOK
ÉRKEZNEK

i Vid Hbj/TI Vg Hné Mi 1955 március 7

A borsodi bányászokban számos nagyteljesítményű
szovjet kétlincos kaparószalag és öt Sz 153-as rakodógép könnyíti
meg a bányászok munkáját. Most újabb két szovjet bányagép érkezik
a borsodi bányászokhoz: Gornyak-kombájnok. Az új gépeket a kondói
és a berentei bányászüzemében vékony széntelepekben alkalmazzák.

A két bányászüzemben befejezéshez közelednek az új
frontfejtések előkészítő munkálatai, a tervek szerint a kombájnok
április 4. tiszteletére megkezdik az üzemszerű termelést./MTI/

ÚJ KÖZSZÜKSÉGLETI CIKKEK GYÁRTÁSÁT KEZDTE MEG A SZOMBATHELYI
VASAS RTSZ

i Vid Hbj/TI Vg Hné P 1955 március 7

A Szombathelyi Vasas RTSZ megalakulása óta közszükség-
leti cikkek gyárt, az egyre növekvő keresletnek megfelelően nemcsak
növelték a termelést, hanem új cikkek is gyártanak. Februárban
megkezdtek az öntözőkannák, levesszűrők, alumínium mérőkanalak és
fűtésövek gyártását. Bővül a gyermekjátékok termelése is, a közköd-
velt játék-kutakon, triciklikon kívül 500 vizimómmal és 6000 hono-
közö játékkal örvendeztetik meg a gyermekeket.

Legutóbb hozzáfogtak a RTSZ dolgozói az állami gazda-
ságok, gépállomások, termelészövetkezetek mérlegeinek javításához és
megkezdtek a kénporozó orvítását./MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1955. március 7.

15 óra 45 perc

KÉT NAP ALATT TERVEN FELÜL 90 TONNA ACÉLT GYÁRTOTTAK A DIÓSGYŐRI
MARTIN AGÉLMŰ ÜZEMÉNYEI

i Vid Hbj/TI/Gy Vg P 1955. március 7.

A diósgyőri martinások keményen küzdenek a januári elmaradás pótlásáért, a felszobalulás tizedik évfordulójára tett feladatuk valóra váltásáért. Március első hat napjában már több mint száz tonna acélt törlesztettek adósságukból. Különösen eredményes volt a szombat reggeltől hétfő reggelig tartó két munkanap: egy kemény kivételével valamennyi száz százaléknál felett dolgozott és két nap alatt terven felül csaknem 90 tonna jóminőségű acélt gyártottak. /MTI/

A NEMZETKÖZI NŐNAP TISZTELETÉRE BÉKEMŰSZAKOT TARTOTTAK A DIMÁVAG
GÉPGYÁR NŐDOLGOZÓI

i Vid Vg Gy P 1955. március 7.

A többszörös üzemi DIMÁVAG Gépgyár nődolgozói a Nemzetközi Nőnap tiszteletére szombaton békeműszakot tartottak. A békeműszakra a gyár nődolgozóinak több mint nyolcvan százaléka tett értékes felajánlást. A szerszám- és készülékgyártó üzemen dolgozó "Nők a tervért" brigád tagjai felajánlásukon megígérték, hogy eddigi százötven százalékos átlagteljesítményüket a békeműszakon öt százalékkal növelik. A brigád köszöntés csoportja - Bócsa Mária brigádvezető lelkes irányításával - százhatven százalékos teljesítményt ért el. Szép eredménnyel fejezték be műszaktervüket a brigád munkái is: százötven százalékos átlagteljesítménnyel dolgoztak. Czéll Jánosné az előírt kilencven helyett 144 kalapács marását végezte el.

Jó eredményeket jelentettek a többi üzemből is: a reszelővágóban Tamás Piroska "Nők a tervért" brigádja az eddigi százharminc százalékos átlagteljesítményével szemben százhatvanhét százalékra dolgozott.

Az MNDSz-asszonyok ígéretüknek megfelelően egy hét alatt háromszáz új tagot toboroztak az üzemi MNDSz-szervezetbe. /MTI/

Kp

Szerkesztőségek figyelmébe!

16 óra — perc

Mai B.12. kiadásunk második hírében /Megkezdődött az országos élelmiszeripari tanácskozás/ az első bekezdés hetedik sorában a mondat helyesen így kezdődik:

"A tanácskozáson megjelent Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, Hegedüs András, a Minisztertanács első elnökhelyettese, az MDP Politikai Bizottságának tagja, Matolcsi János, az MDP Központi Vezetőségének titkára, Rényi Sándor, az Országgyűlés elnöke... /a további szöveg változatlan./

/MIT/

- . -

1955. március 7.

M I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1955. március 7.

16 óra ²⁵ perc

/Mérkezdődött...ll.folyt./ RF/Szl/Gy NL Mi

A beszámoló t vita követte. Az első hozzászóló ifj. Józsa Pálné, a Budapesti Keksz és Csutyagár alapszervi párttitkára volt. Tömörítette a gyár dolgozóinak üdvözlését és beszámolt az üzem eredményeiről. Elmondta, hogy a dolgozók megfogadták: a tanácskozás mindkét napján öt százalékkal túlteljesítik tervüket és kitűnő minőségű árut gyártanak.

Ezután Szántó János, a husipari igazgatóság vezetője szólalt fel. Főbb között a husipar ezévi feladatát ismertette. Elmondta, hogy fokozottabb gondot kell fordítani a husipar gépesítésére. Beszélt még az önköltségesök csökkentéséről és az ipari hulladékanyagok hasznosításáról.

- Bár a husipar 1954. évi tervét teljesítette -
mondotta, - a beszüntetés lazasága miatt hiány mutatkozott a
husellátás terén.

Szemeré Endre, a Szerencsi Cukorgyár igazgatója elmondotta, hogy a gyár az elmúlt évben a cukorvesztesség csökkentésével tervénél 20 vagonnal több cukrot gyártott a lakosságunk. A legutóbbi cukorgyártási időszakban a cukorrépa feldolgozási idejét 8 és fél nappal sikerült megrövidíteni, ami két és fél millió forint megtakarítást jelent.

/Folyt.köv./

AZ ÚJ GAZDASÁGI ÉVBEN TÖBB MINT EZER DOLGOZÓ PARASZT LÉPETT BE A
HAJDU MEGYEI TERMELŐSZÖVETKEZETEKBE

Via R/B/Gy No 1955. március 7.

A jól működő termelőszövetkezetek eredményei Hajdu megyében is egyre több dolgozó parasztot vonzanak a társas gazdálkodás felé. Így történt, hogy az új gazdasági évben - tavaly október óta - 828 család, több mint ezer tagja irat alá a belépési nyilatkozatot. Az új tagok összesen 1.048 hold földet vittek a közösségbe. Az elmúlt hónapban kevés híján kétezres taggal és 341 hold földdel gyarapodtak a Hajdu megyei termelőszövetkezetek. A füzességei között a termelőszövetkezetbe Bugyi Menyhért ötödmagával és 8 hold földdel, Seoók Sándor negyedmagával és 5 hold földdel lépett be. Februárban a berettyóújfalusi járás termelőszövetkezetéi vették fel a legtöbb tagot, s a 65 új belépő közül 36 az iparból tért vissza.

/Folyt.köv./

B 29. kiadás

1955. március 7.

16 óra ⁵⁵ perc

/Az új gazdasági évben... folyt./ Vid R/B/Cy No P

Megszületett az Új Remény
Pocsajon

Hajdu megyében a napokban megalakult a megye 252. mezőgazdasági termelőszövetkezete. Tizenegy pocsaji dolgozó paraszt, akik közül néhány eddig a II. típusú Új Barázda Termelőszövetkezeti Csoportban dolgozott, elhatározta, hogy III. típusú termelőszövetkezetet alakít. Az új tisz az Új Remény nevet vette fel, s taglétszáma máris tizenhatra emelkedett. Az Új Remény 69 holdon lát a gazdálkodáshoz. /MTI/

--

JOGI ELŐADÁSSOROZAT A MAGYAR-SZOVJET BARÁTSÁG HÓNAPJA ALKALMÁBÓL

i Zs/Tr/Cy Li Bn 1955. március 7.

A Magyar-Szovjet Társaság jogtudományi szakosztálya, a Magyar Jogász Szövetség, a Magyar Népköztársaság Legfőbb Ügyészsége, a Magyar Tudományos Akadémia jogi főbizottsága, az Állam- és Jogtudományi Intézet, az Igazságügyi Minisztérium és az Eötvös Loránd Tudományegyetem állam- és jogtudományi kara a Magyar-Szovjet Barátság Hónapja alkalmából előadásorozatot rendez.

Az előadásorozat keretében március 9-én délután 1/2 6 órakor Kovács Kálmán, az igazságügyi miniszter első helyettese "A szovjet szocialista jog hatása igazságszolgáltatásunk fejlődésére" címmel tart előadást V. kerület Szemere utca 10. szám alatt. Március 16-án ugyanitt Benkő Gyula, a Legfelsőbb Bíróság tanácsvezetője "Vicinszkij jogtudományi munkásságának hatása hazánkban" címmel tart előadást.

Március 26-án délelőtt 9 órakor a Semmelweis-utca 1-3. szám alatt Pocsis Mihály kandidátus egyetemi tanár, a Pécsi Tudományegyetem Állam- és jogtudományi karának dékánja tart előadást a kasszációs-revizíós fellebbevitelről. Március 30-án délután 1/2 6 órakor a Szemere utca 10. szám alatt "A Szovjetunió harca a nemzetközi jog demokratikus elveinek érvényesüléséért" címmel Flachbarth Ernő kandidátus egyetemi tanár tart előadást. Április 5-én délelőtt 9 órakor az Egyetem tér 1-3. szám alatt Börsy Gyula kandidátus egyetemi docens vezetésével tudományos ülés lesz "A magyar jog fejlődésének elvi kérdései a népi demokrácia 10. évében" címmel. /MTI/

--

R

MTI BELFOLDI HIREK

B 30. kiadás

1955. március 7.

18 óra 35 perc

KILENCVEZESER PÉLDÁNYBAN MEGJELENT AZ OLCSÓ PETŐFI-KÖTET -
ÚJ KÖNYVEKRŐL RÖVIDEN

i H1/Szb/PE Li Mi

1955. március 7.

Az olvasók régi kívánságára a Szépirodalmi Könyvkiadó a napokban kilencvezeser példányban adta közre Petőfi összes költeményeit. A füzött kötet ára 15.- forint. - "Ady Endre élete és művei" címmel az Akadémiai Könyvkiadó megjelentette Bóka László összefoglaló munkájának első kötetét. - Megjelent a Képzőművészeti Alap Kiadó Vállalatánál Domanovszky György tanulmánya híres népművészekről, a két faragó kapoltról. - "Az összehasonlító életrajz alapjai" címmel az Akadémiai Kiadónál napvilágot látott Kostojanc kiváló szovjet tudós munkájának első kötete. /MTI/

"TIZ ÉV KÉPZŐMŰVÉSZI TE"

i Fm/PE Li Mi

1955. március 7.

címmel felszabadulásunk tizedik évfordulója alkalmából április 2-án nagyszabású, reprezentatív kiállítás nyílik a Műcsarnokban az elmúlt tíz év legkiemelkedőbb magyar képzőművészeti alkotásai-ból: festményekből, grafikai művekből és szobrokból. A kiállítást a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége, valamint a Műcsarnok rendezzi. /MTI/

HIRADÓ A BÉCSI MŰKORCSOLYÁZÓ VILÁGBAJNOKSÁGRÓL

k MCKÉP & Szne/PE Li Mi

1955. március 7.

Az új sport-világ-hiradó a bécsi műkorcsolyázó világbajnokságról ad érdekes, képes beszámolót. A csütörtökön bemutatásra kerülő sportfilm a női, a páros és a férfi világbajnokság legszebb gyakorlatival ismerteti meg. /MTI/

A SZOVJET KÖNYV HÁZA

& TI/PE Li Mi

1955. március 7.

V.I. Gorkij fasor 45/ mikrobarázdás opera-estjeinek keretében március 9-én, szerdén este fél 8 órai kezdettel Rimszkij Korszakov "Májusi éj" című operáját mutatja be. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 30. kiadás

1955. március 7.

18 óra 35 perc

KILENCVEZER PÉLDÁNYBAN MEGJELENT AZ OLCSÓ PETŐFI-KÖTET -
ÚJ KÖNYVEKRŐL RÖVIDEN

i H/Seb/PE Li Mi

1955. március 7.

Az olvasók régi kívánságára a Szépirodalmi Könyvkiadó a napokban kilencvezer példányban adta közre Petőfi összes költeményeit. A fűzött kötet ára 15.- forint. - "Ady Endre élete és művei" címmel az Akadémiai Könyvkiadó megjelentette Bóka László összefoglaló munkájának első kötetét. - Megjelent a Képzőművészeti Alap Kiadó Vállalatánál Domanovszky György tanulmánya híres népművészekről, a két faragó Kapoliról. - "Az összehasonlító életem alapjai" címmel az Akadémiai Kiadónál napvilágot látott Kostojanc kiváló szovjet tudós munkájának első kötete. /MTI/

"TIZ ÉV KÉPZŐMŰVÉSZI TE"

i Fm/PE Li Mi

1955. március 7.

címmel felszabadulásunk tizedik évfordulója alkalmából április 2-én megszabva, reprezentatív kiállítás nyílik a Műcsarnokban az elmúlt tíz év legkiemelkedőbb magyar képzőművészeti alkotásai-
ból festményekből, grafikai művekből és szobrokból. A kiállítást a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége, valamint a Műcsarnok rendezti. /MTI/

HIRADÓ A BÉCSI MŰKORCSOLYÁZÓ VILÁGBLJNOKSÁGRÓL

k MCKÉP & Szne/PE Li Mi

1955. március 7.

Az új sport-világ-hiradó a bécsi műkorcsolyázó világbajnokságról ad érdekes, képes beszámolót. A csütörtökön bemutatásra kerülő sportfilm a női, a páros és a férfi világbajnokság legszebb gyakorlatival ismerteti meg. /MTI/

A SZOVJET KÖNYV HÁZA

& TI/PE Li Mi

1955. március 7.

V. I. Gorkij fasor 45/ mikrobarázdás opera-estjeinek keretében március 9-én, szerdén este fél 8 órai kezdettel Rimzskij Korszakov "Májusi éj" című operáját mutatja be. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1955. március 7.

19 óra 05 perc

A KULTURKAPCSOLATOK INTEZETNEK HIREI

k + i Fm/PE Li Mi

1955. március 7.

Václav Pabel csehszlovák muzeológus a magyar-csehszlovák kulturális egyezmény keretében egyhónapi tanulmányutra Budapestre érkezett.

X X X

Ladomerszky Margit színművész, a Nemzeti Színház tagja és Ádám Ottó, a szegedi Nemzeti Színház főrendezője visszaérkezett a Román Népköztársaságból. Mindketten a magyar-román kulturális egyezmény keretében egyhónapi tanulmányuton voltak Romániában, ahol színművészeti és műsorpolitikai kérdéseket tanulmányoztak.

X X X

Ciupe Aurél Munka Érdemrenddel kitüntetett román festőművész, a kolozsvári román- és magyarnyelvű Képzőművészeti Főiskola igazgatója és Lucaci Adrian Munka Érdeméremmel kitüntetett román grafikusművész - akik a magyar-román kulturális egyezmény keretében háromheti tanulmányuton voltak Magyarországon, - hétfőn visszautaztak a Román Népköztársaságba. A két román művész behatóan tanulmányozta a különböző budapesti kiállításokat, elsősorban az V. Magyar Képzőművészeti Kiállítást, a magyar képzőművészeti intézményeket, muzeumokat, iskolákat, meglátogatták a budapesti Százados-uti és a szolnoki művésztelepet, azonkívül megbeszéléseket folytattak képzőművészeti életünk számos vezető személyiségeivel.

X X X

Friss István, a Közgazdaságtudományi Intézet vezetője, valamint Gönczöl György, a Közgazdaságtudományi Intézet osztályvezetője március 7-én délelőtt a Német Demokratikus Köztársaságba utazott a Német Közgazdaságtudományi Intézet által rendezett konferenciára. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1955. március 7.

10 óra 45 per

HÓJELENTÉS

k KÖM PE P

1955. március 7.

A Közlekedés- és Postaiügyi Minisztérium ut- és hid-főosztálya jelenti: A szekszárd-tamási-siófoki főközlekedési ut Szekszárd és Tamási között, a simontornya-enyingi főközlekedési ut Dég és Enying között, a szombathely-kőszegi főközlekedési ut vége, a súkősd-kiskőrösi főközlekedési ut a 12-17 km között, a mosonmagyaróvár-esornai főközlekedési ut Mosonmagyaróvár és Moson-szentjános között, a szeged-eszteráki főközlekedési ut Szeged mellett, a csorna-városlódi főközlekedési ut Farkasgyepű és Városlőd között, a veszprém-keszthelyi főközlekedési ut Nemesvámos és Nagyvázsöny között, a veszprém-balatonalmádi főközlekedési ut Veszprém és Vörösbánya között járhatatlan, a keszthely-zalaegerszegi főközlekedési ut és a nagykanizsa-bécsi főközlekedési ut néhol járható. /MTI/

BEKÖZELÉSI BESZÁMOLÓ ÓZDON

i vid -cz/Fd/PE -cz P

1955. március 7.

Frankfurtban, az Ózdi Közbizottsági Bizottság elnöke, az IV. Magyar Békakongresszus küldötte hétfőn délután a Magyar-Szovjet Társaság ózdi szervezetének székházában beszámolót tartott. Ismertette a békatanácskozás eredményeit és határozatait, valamint azokat a megfontolásokat, amelyekkel az üzenet dolgozói a kongresszust készítették. /MTI/

/Megkezdődött. . . 12. folyt./ t GÖ/Szl/PE NL Bn

A következő felszólaló Karakas László, az Elélezési-
ipari Dolgozók Szakszervezetének elnöke, az 1955 évi tervfel-
adatok teljesítéséről, a társadalmi tulajdon megőrzéséről és a
szervek közötti kapcsolatokról beszélt. Elmondotta, hogy a szak-
szervezet is hibás k abban, hogy például a söripipában egy év
alatt 3560 dolgozó hagyta el munkahelyét és hogy az élelmiszer-
iparban igen sok munkanap esett ki igazolatlan hiányzások miatt.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 33. kiadás

1955. március 7.

20 óra 25 peró

/Merkezdődött. . . 13. folyt./ t 66/Szl/PE NL Bn

Borbás Sándor, a szocialista munka hőse, a Budapesti Konzervgyár . /-/. ismertette ezután, hogy milyen eszközökkel tudták a gyárban jelentős értékű anyagot megtakarítani. A hibákról szólva elmondotta: nagy nehézséget jelent, hogy a borsodnádasdi hengerezők és a sajtószentpéteri üveggyáriak rossz minőségű anyagot küldenek részükre. A gyár dolgozói nevében fejezte ki, hogy ebben az évben 2300 veson paradicsomot dolgoznak fel.

/-/.sztehanovista főmechanikusa

Liktor József, a konzerv- és paprikaipari igazgatóságának vezetője szólalt fel ezután. Beszámolt arról, hogy az ipar az ötéves terv ideje alatt három és félszeresére növelte termelését. Ebben az időszakban jelentősen megjavult a termékek minősége és több új cikkel bővítették a választékot.

/Elélmiszaripari Minisztérium

Nikkel István, a Nagyüzemi Sertéshizláló Vállalat igazgatója a nagyüzemi sertéshizlálás problémáival foglalkozott és az eredmények felsorolása után elmondotta, hogy az idén sokkal nagyobb gondot kell fordítani a tenyésztési munkára. Úgy kell megszervezni a munkát, hogy a hizláló vállalatok a téli hónapokban is teljes kapacitással dolgozzanak.

Népköztársaság

A következő hozzászóló Czákó Kálmán, a Legfőbb Ügyészség vezetője volt.

- A Központi Vezetőség októberi határozata - mondotta - feladatul adta, hogy következetes harcot kell folytatni a takarékosságért, a pazarlás és nemzeti vagyonfelherdélés ellen. A takarékosság fontosságára irányította főfigyelmünket pártunk III. kongresszusa is. A takarékosság elengedhetetlen feltétele, hogy állandóan és keményen harcoljunk a szocialista tulajdon védelméért, védjük a dolgozó nép vagyonát a tolvajok, sikkasztók, a rongálók és hanyag kezelők ellen. Minden erővel védeni kell a társadalmi tulajdon, amelyre munkásosztályunk politikai hatalma épül. Minél jobban szervezzük épülő szocialista társadalmunkban a társadalmi tulajdon, annál szélesebb a szocializmus gazdasági alaptörvényének és általában a szocialista társadalmi törvények hatókörre. A munkásosztály vezető szerepe a szocializmus építésében a társadalmi tulajdonra támaszkodik. A társadalmi tulajdon tulaján változik meg népünk erkölcsi arculata is, mert a társadalmi tulajdon új kizsákmányolásmentes munkaviszonyokat szül. A társadalmi tulajdon ferrása dolgozóink anyagi és kulturális életszínvonalát szüntelen emelésének, ezen belül többek között a személyi tulajdon növekedésének is.

/folyt. kövő/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1955. március 7.

20 óra 25 perc

/Merkzódött. . . 14.folyt./ t NL/BnÉ/PE NL Bn

- Dolgozó népünk létérdeke, hogy a társadalmi tulajdon állandóan erősödjék. A szocialista tulajdon erősítésének két oldala van. Az egyik, hogy szüntelenül növelni kell a társadalmi tulajdont és ezt elsősorban a termelés növelésével érjük el. A másik oldal, hogy szüntelenül védjük a társadalmi tulajdont, megőrzjük annak jelentőségét, harcoljunk az emberek fejében már meglévő tudattalbi csökevények, a harcosolási vágy s főleg a nemtörődömség ellen. A társadalmi tulajdon erősítésének szükségét dolgozó népünk nagy többsége felismerte. Először csak a Gazda-vezetők, a gépek karbantartásának nevezetűre hivatkozni, vagy a társadalmi tulajdon feltételei gondossággal őrző dolgozók sokaságára, akik leveleikben a pártiak, a sajtónak, az igazságtörvényi szerveknek hívják fel a figyelmét igen sok hiányosságra. E levelek sorában jelentkezik a becsületes dolgozók megrögzése a társadalmi tulajdon fosztogatóival, pécékolóival szemben és jelentkezik az a jogos követelés is, hogy tegyünk fokozott erőfeszítéseket a társadalmi tulajdon védelmére.

Ezután részletesen kitért az élelmiszeripar terén meglévő hibákra s példák sorával bizonyította, hogy az élelmiszeripar dolgozóinak sok tennivalójuk van a társadalmi tulajdon megvédése terén.

- Megállapításunk szerint a gazdasági vezetők felelőtlen magatartása a társadalmi tulajdon megrögzítéséhez vezet. E felelőtlenység elsősorban az ellenőrzés elmulasztásában mutatkozik, s abban, hogy nem követelik meg a megfelelő tájékoztatást szolgáló adminisztrációt, a társadalmi tulajdon tékozlóival szemben. Nagy károkat okoz a helytelen és rendszertelen tárolás is.

/liberálisok

- Államunk kemény kézzel nyúl a társadalmi tulajdon megrögzítőihez. Ez a kérdés azonban nem lehet egyszerűen államigazgatási vagy büntetőjogi probléma. Meg kell teremteni a társadalmi feltételeket is a társadalmi tulajdon védelmére, hisz ez minden dolgozó egyetemes feladata és az üzem területén a társadalmi tulajdon védelméért elsősorban a vállalat vezetője, a vállalat igazgatója felelős. Igazgatóink pedig kériék a dolgozók segítségét a társadalmi tulajdon megvédéséhez. Ériék el, hogy az üzem területén minden dolgozó sajátjának őrizze a társadalom tulajdonát és úgy védje azt, mint sajátját.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1955. március 7.

10 óra 30 perc

/Megkezdődött. . . 15.folyt./ t NL-KF/Szl/PE NL Bn

- Tanítsák meg a dolgozókat arra, hogy a társadalmi tulajdon védelme közös-tulajdonunk erősítése, államunkat erősíti és tanítsák meg a dolgozókat arra is, amire Sztálin elvtárs tanított m bennünket, hogy a tolvaj, aki a nemzet javait fosztogatja és a nemzet gazdálkodását aláássa, olyan, mint a kém és az áruló - ha nem rosszabb - fejezte be felszólalását Czákó Kálmán.
és Malátay György

Utána Mezői István, a Kőbányai Sör-... igazgatója szólalt fel. Elmondotta, hogy a vállalat az ország sörrelátásának körülbelül 90 százalékát biztosítja. Ez nagy munkát ad a gyár dolgozóinak, mert a sörfőzést az elmúlt években nagymértékben megnövekedett.

- Vállalatunk eddig tizszer volt élüzem - mondotta - és a következő időkben is az elsők között akarunk lenni. Ezért tervünk teljesítése mellett jelentősen javítjuk a sör minőségét is. Vállaljuk, hogy az évi termelési tervünket december 24-ig befejezzük, ezenkívül egy százalékos önköltsécsökkentést és ötszáz tonna szénmegtakarítást érünk el.

Dr. Zsigmond Gyula, az Egészségügyi Minisztérium osztályvezetője az élelmiszeripar higiéniai követelményeinek végrehajtásáról beszélt. Felhívta az ipar dolgozóinak figyelmét, hogy gyakorlati munkájukban sokkal nagyobb mértékben vegyék igénybe a tudomány segítségét.

Végül Szabó János, a Békés megyei Állatgyógyászati Vállalat mezőkovácsházi járás kirendeltségének vezetője szólalt fel, aki elmondotta, hogy minden erejükkel azért harcolnak, hogy teljesítsék a szerződés-kötési és begyűjtési tervüket. A múlt évben állandóan az élenjárók között haladtak, az idén azonban nagyobb nehézségek mutatkoztak munkájukban. A hibák leküzdéséhez nagy segítséget nyújt az, hogy a somogyi és a Veszprém megyei társvállalatokkal párosverseny-szerződést kötöttek.

Az Országos Élelmiszeripari Tanácskozás kedden folytatja munkáját. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1955. március 7.

20 ó 35 perc

SZOVJET VENDEGEINK HETFOI LÁTOGATASAI

t Sr/Szb/dg Li

F.V. Konsztyantyinov, a Lenin Intézetben

F.V. Konsztyantyinov a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága mellett működő Társadalomtudományi Akadémia rektorá, a filozófiai tudományok doktora, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelező tagja hétfőn látogatást tett a Lenin Intézetben. Kassai Géza, az intézet igazgatójának üdvözlő szavai után a szovjet vendég előadást tartott az intézet hallgatóinak.

A.P. Uszova látogatása fővárosi óvodában és gyermekotthonban

A.P. Uszova az OSzSzsZK Pedagógiai Tudományok Akadémiája Pedagógia.-elméleti és Történelmi Tudományos Kutató Intézetének vezetője, a délelőtti folyamán a Leiningen utcai fővárosi óvodát tekintette meg, elbeszélgetett az óvónőkkel. A délután folyamán a Hóvirág gyermekotthonba látogatott, gyönyörködött a gyermekek játékában, majd válaszolt a nevelők kérdéseire.

Az OSzSzsZK Pedagógiai Akadémiája levelező tagja,

A.I. Kotljarov a Népművészeti Intézetben

A.I. Kotljarov, a Krupszkoje Népművészeti Ház igazgatója hétfőn délelőtt meglátogatta a Népművészeti Intézetet. A szovjet vendég több szakmai kérdést tárgyalt meg az intézet munkatársai-
val. A beszélgetés során többi között szó volt az öntevékeny művészeti
együttesek oktatóinak felülvizsgálatáról, az intézet oktatási tevékeny-
ségéről, a tömegszervezetekkel való kapcsolatairól, a falusi pedagógus-
ok képzéséről.

P.U. Brovka az Egyesült Izzóban

P.U. Brovka Sztálin-díjas író hétfőn meglátogatta az Egyesült Izzót. Megismerkedett az üzem munkájával és hosszasan elbe-
szélgetett Pioker Ignác Kossuth-díjas gyalussal, a Szocialista Munka-
Hősével, valamint Fekete Gézával, az üzem energiaszelváltásának főmü-
vezetőjével./fol.t.köv./

Szovjet Írók Szövetsége elnökségének tagja, a Bjelorusz Írók Szövetsége elnöke, a BSZSZK Legfelső Tanácsának küldötte, TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B37. kiadás

1955. március 7.

206 31 per

/Szovjet vendégeink..folyt. t Sr/Szb/dg Li/

Elmondotta, hogy a Lityer, aturnaja Gazeta számára cikksorozatot készült írni a szocializmust építő magyar dolgozókról. A többórás gyárlátogatás után lakásán meglátogatta Iekto Gézát, s haszon elbeszélgetett vele.

R.Ny. Kartasov a Martonvásári Mezőgazdasági Kutató Intézetben

R.Ny. Kartasov, a Szovjetunió Mezőgazdasági Minisztériumának Fő igazgatójának helyettes vezetője hétfőn látogatást tett a Magyar Tudományos Akadémia martonvásári Mezőgazdasági Kutató Intézetében. A tapasztalatosra során több értékes tanácsot adott az intézet kutatóinak, majd egyenként is elbeszélgetett az őt közelibbről érintő növénytermesztési témák kutatóival.

Mezőgazdasági

/folyt.köv./

TÖBBSZAZ DOLGOZONCT TÍNTETTEK KI A MISKOLCI MNDSZ-NEK A NEMZETKÖZI NŐNAP ALKALMÁBÓL RENDEZETT ÜNNEPI NAGYGYÜLÉSÉN

1 vid PE -cz Bn

1955. március 7.

A Nemzetközi Nőnap előestéjén, hétfőn délután ünnepi nagygyűlésre gyűltek össze a Miskolc város asszonyai és leányai a miskolci Dóryné Színházban. A nagygyűlést Kosztó Sándorné, a miskolci városi MNDSZ szervezet titkára nyitotta meg, majd Döbrentei Károlyné az MNDSZ budapesti szervezete elnökegének tagja mondott ünnepi beszédet. Méltatta a Nemzetközi Nőnap jelentőségét, beszélt a békeharcban az asszonyokra, anyakra vonatkozó feladatokról és a nőknek a termelőmunkában való helytállásáról.

A beszéd után pirosnyakkendőes uttorók köszöntötték virágosokkral az ünnepség résztvevőit, a békéért harcoló édesanyjakat és a termelésben élenjáró dolgozó nőket. Ezután az MNDSZ százhusz miskolci éharcosának nyújtották át emlékérmét, majd a miskolci üzemek, vállalatok, az egyes szakszervezetek és hivatalok jutalmazták meg a termelésben élenjáró nőket.

A miskolci nők ünnepi nagygyűlése színvonalas műsorral ért véget. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1955. március 7.

20 óra 35 perc

A SZOVJET KÖNYV ÜNNEPI HETÉNEK ME NYITÓI VIDÉKEN

i vid -cz/Fd/PE -cz Bn

1955. március 7.

Hétfőn délután a szovjet könyv ünnepi hetének megnyitójára alkalmából számos vidéki helysében tartottak ünnepséget. Győrtt 38 üzembn és vállalatnál, valamint 3 iskolában rendeztek könyvkiállítást és könyvvásárt. A Pazutszövő- és Műbőrcyórbn az első napon ezer forintos forrást bonyolítottak le.

Szolnokon a megyei könyvtár helysében kiállítás nyílt a közelmúltbn megjelent szovjet szépirodalmi- ifjusági- és szakkönyvekből. Hasonló kiállítást nyitottak meg Mezőturon, Karcagon, Kisujszálláson és Turkevén is.

Ünnepséget rendeztek hétfőn Gyöncyösön, valamint a gyöncyösi járás több községében. Az ünnepi könyvhét idején mintegy harminc irodalmi ankétot tartanak a járásbn, többi között Visznenken Goncsár: "Zászlóvivők" című művét, Markazon Szmirnov: "Harcban Budapestért" című alkotását vitatják meg az olvasók.

Ünnepi könyvkiállításokkal, könyvvásárokkal és irodalmi ankétokkal nyitották meg hétfőn Szabolcs-Szatmár megye számos helységében is a szovjet könyv ünnepi hetét. Nyiregyházán az értelmiség "Bessenyei György klubjában" az MSZT és a TTIT irodalmi szakosztálya ünnepi könyvnapot rendezett. Az ünnepség során Móródi Ferenc irodalomszakos tanár méltatta a szovjet könyvhét jelentőségét, majd Bolasztoj: "Golgotha" című regényéről tartott vita-indító előadást. Az ankét után az értelmiségi klubbn ünnepi könyvkiállítás nyílt, amelyen mintegy száz szovjet és magyar könyvet mutattak be. A könyvhét során negyven nyiregyházi üzembn, vállalatnál és iskolában is megrendezik a szovjet könyv ünnepi hetét: irodalmi ankétokat, könyvkiállításokat és könyvvásárokat. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1955. március 7.

21 óra — perc

MEGKEZDÖDÖTT AZ OKTATÁSI OSZTÁLYVEZETŐK KÉTNAPOS ORSZÁGOS ÉRTEKEZLETE

I. Sr/Szb/PE Li. B.

1955. március 7.

A megyei és megyei jogú városi oktatási osztályvezetők számára kétnapos értekezletet rendeztek az Oktatásiügyi Minisztériumban. Az értekezleten részt vett Erdély-Gruz Tibor oktatási miniszter, és Jóbora Magda, a miniszter első helyettese is. Hétfőn az értekezlet első napján Kiss Gyula miniszterhelyettes beszámolója alapján az óvodai nevelőmunka helyzetéről és feladatairól, majd a gyermekvédelem feladatairól tárgyaltak.

Kiss Gyula — Fordítsunk nagyobb figyelmet óvodai intézményeinkre — mondotta többi közt. — Az elmúlt években meggyökeződött az a nézet, hogy az óvodai pedagógia "speciális" problémáival nem szükséges különösebben foglalkozni. Elsősorban a minisztérium hibája, hogy az irányító, ellenőrző apparátusban nem kellően tudatosította az óvodai nevelőmunka fontosságát, nem határozta meg kellően az óvodának mint nevelőintézménynek szerepét oktatásiügyünk egészében s nem adott kellő segítséget a helyi irányító munka elvégzéséhez. Az elmúlt évek során kevésbé tisztázódott az óvodák társadalmi szerepéhez való viszony. A következő időszakban kötelességünk, hogy jelentősen előre vigyük az óvodai nevelést — mondotta, majd a továbbiakban az óvodai nevelőmunka jelentőségével, szocializmust építő társadalmunkban betöltött szerepével foglalkozott. Népi demokráciánkban a fordulat éve után megjelenő kormányhatalmazatok és az óvodai törvény határozta meg az óvodák társadalmi szerepét. A legutóbbi határozat, amely a múlt év utolsó napján jelent meg, az óvodák minőségi fejlesztésére irányítja a figyelmet. E határozat alapján az irányító és a patronáló szervek elsősorban a gyors óvodafejlesztésből adódó hiányokat pótolják az egyes óvodákban. Az óvodák hálózatát is állandóan és folyamatosan fejleszteni kell. A felszabadulás előtt óvodáink száma alig haladta meg az ezret. Az óvoda-hálózat fejlesztése terén elvégzett nagyjelentőségű munkát szemléltetesen mutatja az a tény, hogy óvodáink száma ma megközelíti a két és félezret. Ezzel elértük, hogy jelenleg 3-6 éves gyermekeink 25 százaléka részese az óvodai nevelésnek.

A jövőben az óvodákban a házasságtörésre nevelés elvi és módszertani kérdésekkel sokkal többet kell foglalkoznunk.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1955. március 7.

21 óra 05 perc

/Megkezdődött az oktatási. . . folyt./ 1 Sr/Szb/PE Li Bn

De emellett a jellelnevelés olyan kérdéseit is vizsgálat tárgyává kell tennünk, mint az iszmondásra, bátorságra nevelés, az idősebbek tiszteletére, kulturált magtartásra nevelés.

- Tekintsük óvodáinkat - folytatta - a népoktatás első láncszemének. Helyezzük előtérbe a pedagógiai irányítást, hogy ezzel még jobban kiélvithessük azokat a követelményeket, amelyek az óvodával, mint szociális intézménnyel szemben is jelentősek - mondotta az óvodákkal kapcsolatos referátumában.

A gyermekvédelemről szóló referátumában Kiss Gyula miniszterhelyettes ismertette a gyermekvédelmi munka jelentőségét, szocializmust építő társadalmunkban.

- Otthonaink eredményes nevelőmunkájánál feladatunk, az iskola és a gyermekotthon együttműködésének fokozottabb elősegítése - mondotta. Otthonainkban igen fontos a tanulókkal való egyéni foglalkozás helyes megoldása.

Az új gyári eljárásról elmondotta, hogy az ott dolgozók munkáját megkönnyíti az elmúlt hónapokban kiadott új gyári utasítás. Általános hiányosság a gyárhatóságoknál, hogy nem fordítanak elég gondot az állandó bizottságok munkájára, pedig nem lehet jól végezni a gyárhatósági munkát a tömörök bekapcsolása és hatóság segítség nélkül.

Végül ismertette a referátum a gyermekvédelmi munkában következő feladatokat.

Az oktatási osztályvezetők a beszámoló alapján megvitették az osztályokra váró óvodai, majd gyermekvédelmi feladatokat. /MTI/

SZOVJET REPRODUKCIÓS KÉPKIÁLLÍTÁS NYILT KECSKEMÉTEN

vid PE -cz Bn

1955. március 7.

A Magyar-Szovjet Társaság kecskeméti szervezete hétfőn este nyitotta meg a szovjet Tretyjakov képtár anyagából rendezett reprodukciós kiállítást. A megnyitó ünnepségen Széri Pál művészettörténész előadást tartott "Képzőművészetünk jelenlegi aktuális kérdései" címmel. A kiállítás március 20-ig lesz nyitva. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1955. március 7.

21 óra 25 perc

IFJUSÁGI BÉKE INAGYGYŰLÉS AZ ERKEL SZÍNHÁZBAN

4. SzOT elnöke

t Zs-cz/PE Li Bn

1955. március 7.

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége hétfőn délután ifjúsági nagygyűlés rendezett az Erkel Színházban. A sokszáz fiatal forró szeretettel köszöntötte a nagygyűlést elnökségét. Az elnökség sorában ott volt Mekis József, az MDP Politikai Bizottságának póttagja, Székely József, a DISZ Központi Vezetősége első titkára, Gosztonyi János, Hollós Ervin, Kádás István, Molnár János a DISZ KV titkára, Kovács Antal, a DISZ budapesti bizottságának első titkára, valamint politikai és társadalmi életünk számos kiválósága, köztük Mező Imre, a Budapesti Pártbizottság titkára, Bucár Jánosné, az Országos Békatanács titkára, Pécsi János, a Munkaerőtartalékok Hivatalának elnöke, továbbá a budapesti fiatalok legjobbjai.

Forró szeretettel üdvözölték a fiatalok a nagygyűlésen megjelent L.Ty. Koszmogyemjanszkaját, a hős szovjet asszonyt, a mártírhalált halt Zója édesanyját, valamint Kulich Gyulánét, a mártírhalált halt Kulich Gyula édesanyját.

A magyar és szovjet himnusz elhangzása után Huszár Tibor, a Budapesti DISZ-bizottság titkára nyitotta meg a békegyűlést, majd a fiatalok forró ünneplése közepette L.Ty. Koszmogyemjanszkaja emlékedett szövegre.

- Kedves fiatal magyar barátaim! Engedjétek meg, hogy anyai szívvél üdvözöljelek benneteket a Magyar-Szovjet Barátság Hónap alkalmából, s átadhassam nektek a szovjet ifjúság üdvözlését - kezdte beszédét.

Koszmogyemjanszkaja ezután két hős gyermekének, Zójának és Surának gyermekkoráról, iskolás éveiről emlékezett.

/-/szereztek

- A Nagy Honvédő Háború előtt gyermekeim iskolások voltak. Zója és Sura sok örömet szereztek nekem, mert mindketten jó tanulók voltak. Abban az iskolában, ahová ők jártak, ma sok orosz szovjet gyermek birkózik a tudással. A legjobbaknak jut az a megtiszteltetés, hogy Zója helyén ülhetnek.

- Zója és Sura színes terveket szöttek a jövőről. Zója tanárnőnek készült, Sura pedig művész akart lenni.

TZ /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás

1955. március 7.

21 óra 40 perc

/Ifjusági békenagygyűlés.v. . 1.folyt./ t Zs-cz/PE Li Bn

Mindketten szerették a könyveket, szabad idejüket olvasással töltötték. Ma is könnyelműen a szemem, ha előveszem azt a kis füzetet, amelybe Zója jeyezte be olvasmányai lecszebb részleteit. Sokszor kéreltek, beszéljem el nekik a Szovjetunió nagyjainak életét. Megismertettem velük Lenin, Sztálin, Vorosilov, Bulgaryin és a többi szovjet hős nagy tetteit.

- Amikor a hitlerista hadsereg Moszkvát fenyegette, Zója nem tudott otthon maradni. Komzomolista társával együtt jelentkezett a frontre. A fegyveres harcban is az első között volt. Kitűnően vércsajtotta harci feladatait, sok kért okozott a betolakodóknak. Önként vállalkozott arra, hogy felgyújt egy németek megszállta épületet. Ennél az épületnél esett fogságba. Zója kezét összekötözték, bevezették a német parancsnokságra, kihozták, gyötörték, de megtörni nem tudták. Az akasztófa alatt állva, élete utolsó perciben is hazája szabadságát éltette s a győzelem biztos tudatával halt meg.

- Surának sem volt maradása, bosszút akart állni kergetlenül kivégzett nővéréért. Páncslosnak jelentkezett, sok-sok csapatban vett részt, többször megsebesült, s számos kitüntetéset kapott. A hadszíntéren töltött idő alatt több mint száz levelet küldött nekem. Elolvashatja bárki ezeket a leveleket, mindegyikből sugárzott a bizalom. Azt írta: "Drága édesanyám, hamarosan találkozzunk Moszkvában, - a győzelem napján."

- Többet nem irt. Ez volt fiam utolsó levele. 1945 áprilisában életét áldozta hazájáért. Április 20-án jött az értesítés, hogy idegen földön, Königsbergben, temették el. Bajtársai azután repülőgépen hozták haza Moszkvában, s a győzelem napját valóban otthon ünnepelhette, hős nővére mellett, Zója sirja mellett.

- Így vesztettem el két gyermekemet, a legtöbbet, amit anya elveszthet. Azóta csaknem tíz esztendő telt el. Hajam megöszült, de lelkem nem tört meg. Gyermekeim sirjánál csak üdtem arra, hogy amíg szívem dobogni fog, azért harcolok, amiért öketten: a szabad, boldog életért.

/folyt. köv./ T

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás 1955. március 7.

11 óra 40 perc

/Ifjúsági békenagygyűlés. . . 2.folyt./ t Zs-cz/PE Li Bn

- Tudom, hogy bár Zója sok éve nyugszik már sírjában, mégsem halt meg - él a világ sokmillió fiataljának szívében, tovább él azokban, akik őrzik emlékét és nevét. Sokszor Zója nevet viselő uttorócsapat, iskola, kórház van világszerte. Méhány napja vagyok Magyarországon, de mégis megtudtam, hogy itt sok ifjúsági brigád viseli leánynevét és ezek a brigádok hősiessé, önfeláldozóan dolgoznak a magyar nép jólétének fokozásáért. Például az EMAG gyár Zója-brigádja, amelynek átlagteljesítménye 200 százalékos és szinte teljesen selejtmentesen dolgozik. Vagy a Kábel- és Műanyaggyári Zója-brigád, tagjai 16-18 éves fiatalok - és selejtmentes munkával 138 százalékra teljesítik tervüket.

- Kedves olvtársak! Sok ilyen adatom van még a magyarországi Zója-brigádok munkájáról. Ezeket elviszem magammal hazámra, hogy elmondjam az üzenetekben, gyűrakban: hogyan dolgoznak Magyarországon a fiatalok, milyen lendülettel építik szabad hazájukat.

L.Ty. Koszovonyjanszkaja ezután elmondotta, hogy a világ minden tájáról küldenek a fiatalok leveleket, melyek baráti sorokat. Bár különböző nyelven írják ezeket - mindegyikből egyöntetűen - az eszmél ki: Zója Koszovonyjanszkaja életének példáját állítják megalkotó és ha kell vértanú, reményteljes jövőjük érdekében készen ugyanolyan elszántan és önfeláldozóan harcbaszállni.

- Örömmel és boldogsággal tölt el az a tudat, hogy az öt világrész mindegyikében sok-sok fián és lányon van. Minden erőmet szeknek a fiataloknak, boldorulásuknak és békés életüknek szenteltem. Hadd mondjan meg el kedves fiatal barátain, hogy a közelmúltban egy olaszországi anya irt megható levelet hozzám. Leírta benne ez az édesanya, hogy ujszülött gyermekének a Zója nevet adja. És írja, azon lesz, hogy kislányát a hős szovjet partizánlány példájára bátor, tettekre kész, szabadságot és hazáját szerető emberré nevelje.

- Még egy kínából érkezett levélről szeretnék megemlékezni, amelynek írói ugy szólítottak: "Brána mama". Mikor betűzni kezdtem a megszólítást, utáni részt, le kellett tennem a papírt, nem tudtam tovább olvasni, mert könnybe lábadt a szemem.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás

1955. március 7.

21 óra 45 perc

/Ifjúsági békenaryutlás. . . 3.folyt./ t Zs-cz/PE Li Bn

Én annak idején, mikor nyáson maradtam, arra gondoltam, soha többé nem fonom ezt a drága és szép szót hallani: Móra. És így a múlt hetek, hónapok és évek biztositották, hogy sokszáz, ezer és tízezer fiú és lány van, akik úgy érzik, anyjuknak nevezhetnek, akik beszámolnak nekem életükről, elmondják, hogy nemcsak szovjetekben, de tetteikben is hasonlóká akarnak válni. Zójahez és Suráéhoz

- Tudom, hogy Magyarországon is sokmillió asszony és anya van, akik sohasem tudják feledni fiaikat, halottjaikat. Ezt úgy nem nekik, ne csüggedjenek, harcoljanak minden erejükkel, anyai szívük nagy akarásával az újabb nemzedék szabadságáért, a béke jövőért.

- Kedves fiatal barátaim! Ma az egész haladó emberiség a ti szép, zavartalan életetekért harcol. Előttetek az a feladat áll, hogy magas képzettségű, kulturált emberekké váljatok. Minden erőttökkel azon legyenetek, hogy valóban ilyen emberekké váljatok, hogy értékes munkátokkal segítsétek a szabad Magyarország felvirágztatását. Mer vegyünk győződve arról, hogy a magyar és a szovjet fiatalok összefogása elősegíti a béke védelmét - fejezte be fegyverteljes tapssal fogadott beszédét a hős szovjet anya.

Ezután Kulich Gyuláné, a hősi halált halt ifjúnunkás Kulich Gyula édesanyja szólalt fel.

- Forró szeretettel üdvözlöm h zánkben - hős Zója édesanyját és az édesanyák nevében is köszönetet mondok azért, hogy olyan hősoket nevelt, akik hazánk szabadságáért is harcoltak és életüket adták. Kérem, adja át a magyar asszonyok köszönetét annak a sok-sok ezer szovjet-asszonynak, akiknek férjük, vagy gyermekeik magyar földben nyugszanak, akik Magyarország felszabadításáért áldozták életüket - mondotta.

- Nekünk magyar anyáknak szintén fájdalmas sebeket okozott a második világháború. Lehetetlen fel nem idéznem fiam alakját, aki 1944 véres napjaiban szintén fegyvert fogadott a fasiszták ellen. S amikor felidézem alakját, eszembe jut gyermekkorának tengerparti nélkülözése, rongyos ruhában, fázva, éhezve ment munkára, de panaszt sohasem hallottam tőle. Nem csüggedt, mert tudta, hogy urra lesz népünk a nehézségeken, eljön a felszabadulás órája.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás 1955. március 7.

21 óra 50 perc

/Ifjúsági békenagygyűlés. . . 4. folyt./ t Zs-cz/PE Li Bn

Életét adta ő is hazájáért, s neve ma is szájról-szájra száll a fiatalok körében. Nem mult el nyomtalanul, emlékéit őrzik harcos társai és a magyar fiatalság.

- A Szovjet Hadsereg mehozta a várva várt szabadságot; s rajtunk volt a sor, hogy azzal élni tudjunk. Elmondhatjuk, hogy az elélt tiz esztendő eredményekben gazdag volt. számunkra. Ifjúságunk előtt ma nyitva áll a boldorulás utja. Nyugodt körülmények között, szabad hazában tanulhatnak a nép fiai.

- Drága fiatal barátain, rajtatok is áll, hogy a reményteljes jövőt valóra váltásatok. Küzdjétek olyan harcosan a gyárak pépeinél, az iskola padjaiban, anilyen harcosan Zója és Sura védelmezta hazáját, s legyetek olyan biztosak ügyünk győzelmében, anilyen állhatatossággal Gyula fiam is bizott igaz ügyünk győzelmében.

- Mi magyar asszonyok és anyák üzenjük mindenkinek, aki ellenünk tör: soha többé nem akárunk vérontást, soha többé gyászt és könnyeket! Azt akarjuk, hogy békében építhessünk és nyugodtan, boldogan élhessünk. Ezért kérek tőletek minden áldozatra.

Kulich Gyuláné beszéde után sokáig zúzott a taps. S ugyan csak hatalmas taps köszöntötte a Goldberger-gyári Zója brigád tagjait, és a gyár DISZ-szervezetének küldöttait, akik beszámoltak munkasikereikről, s engedélyt kértek L.Ty. Koszmogyemjanszkajától arra, hogy a gyár DISZ-szervezete a jövőben a dicsőséges Zója nevet viselhesse. Ezután egy Zója képpel himzett gyönyörű faliszőnyegot nyújtottak át gyárunk fiataljainak ajándékképpen Zója édesanyjának, aki válaszában kijelentette, örömmel járul hozzá, a Goldberger-gyáriak kéréséhez s reméli, hogy ez záloga lesz további sikeres munkájuknak.

A gyűlés résztvevői helyükről felállva, ütöges tapsal fogadták a Zója uttörőcsapat bevonuló tagjait, akik ígéretet tettek arra, hogy névadójukhoz méltóan állnak helyt a tanulásban. A bensőséges gyűlést Huszár Tibor zárta be, s a DISZ induló hangjai után a Zója című szovjet filmet vetítették le a megjelentek előtt.

TL /MTI/

B. 46. 1955. márc. 7. 11 óra perc

1955. márc. 7. 11 óra perc

1955. márc. 7.

1955. márc. 7.

1955. márc. 7. 11 óra perc

1955. márc. 7. 11 óra perc

1955. márc. 7. 11 óra perc

1955. márc. 7. 11 óra perc

1955. márc. 7. 11 óra perc

1955. márc. 7.

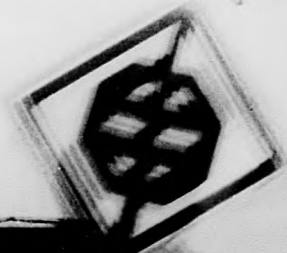
1955. márc. 7.

1955. márc. 7.

1955. márc. 7.

1955. márc. 7.

1955. márc. 7.



/Beszámoló Szegeden....folyt/ cz Bu/LK

1955. márc. 7.

Hétfőn este Szádeczky Károls Samu, a Szegedi Tudományegyetem docense az egyetem és főiskolák diákklubjában tartott nagy érdeklődéssel kísért beszámolót a kerületi népfrent-bizottságok elnökségi tagjainak, s a városi békobizottsági tagoknak.

ÜNNEPI NÖGYÜLÉS KAPOSVÁROTT

cz Bn/L

1955. márc. 7.

Az MNDSz kaposvári szervezetének elnöksége hétfőn ünnepi nőgyűlést rendezett a Városi Színházban. Az ünnepi beszédet Sebestyén Nándorné, az MNDSz Országos Titkárságának tagja tartotta. Ezután megjutalmazták az élenjáró MNDSz tagokat; a Hazafias Népfrent Somogy megyei irodája nyolc kiváló munkát végző MNDSz asszonyának adott ajándéktárgyakat, 75 asszony pedig elismerő oklevelet kapott. Uszka Jenőné kaposvári MNDSz asszonynak, akinek 11 élő gyermeke van, átnyújtották az "Anyasági érdemérem" első fokozatát.

Ezután kulturális műsor következett.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

48. kiadás

1955. március 7

21 óra 55 perc

A SZOVJET KÖNYV ÜNNEPÉNEK MEGNYITO ESTJE

t HA/-ez Szb L1 1955. március 7.

Hétfőn a Magyar Szovjet Társaság és a Magyar Írók Szövetsége rendezte irodalmi esttel megkezdődött a Szovjet Könyv Ünnepe. A Zeneakadémia nagytermében tartott est elnökségében foglalt helyet Veres Péter Kossuth-díjas, a Magyar Írók Szövetségének elnöke, Erdei Sándor az Írószövetség első titkára, Kakuk Józsefné az MSZT országos titkára, Mód Aladár a TTIT főtitkára, Trenosényi Waldapfel Imre akadémikus az MSZT budapesti szervezetének elnöke, Illés Béla és Devecseri Gábor Kossuth-díjas írók, Rákos Ferenc az Új Magyar Könyvkiadó igazgatója és König Frigyes a Horizont Külkereskedelmi Vállalat igazgatója.

Nagy szeretettel köszöntötte az est közönsége P. U. Brovka Sztálin-díjas író, aki ugyancsak az elnökségben foglalt helyet.

Résztvett az eston a politikai és kulturális élet számos vezető személyisége.

Ott volt V. Sz. Azovcev a Szovjetunió budapesti nagy követségének tanácsosa, valamint V. Z. Kuzmenko a VOKSZ magyarországi megbízottja.

Az estet Non György, a népművelési miniszter első helyettese nyitotta meg.

t Bc - Szép hagyományt teremtettek a magyar olvasók azzal - mondotta - hogy minden esztendőben szerte az országban megünneplik a Szovjet Könyv Ünnepét. Jó alkalom a Szovjet Könyv Ünnepén megtartott előadások, ankétok, kiállítások, beszélgetések, hogy szívbavegyük népünk művelődésében elért újabb eredményeket, a szocializmus eszméinek térhódítását a kulturális életben, a szovjet-magyar barátság elmélyülésének újabb bizonyítékait, hisz a barátság ezer szálait szövik népeink között a szovjet könyvek. A szovjet rendszer a könyvet, az emberi zsenialitás egyik legszebb alkotását, a munkásosztály, a dolgozó nép szolgálatába állította, a marxizmus, a szocializmus hordozóivá tette. Az emberi haladás, a béke ellenségei ezért tiltják és ógítják, helyezik indexre a szovjet könyveket mindenütt. Ezért hatolt be mindinkább a szovjet könyv

/folyt. köv./

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 49 kiadás

1955. március 7.

21 óra 55 perc

/A szovjet könyv...folyt./ t HA/-cz/Szb Li

minden országba, a dolgozók millióinak otthonába, szívébe. Ahol a szovjet könyvet tiltják, ógatják, ott rabságban, nyomorban élnek a dolgozók. A szabad országok népeinek életéhez a szovjet könyv épp úgy hozzátartozik, mint a néphatalom, a szabad munka és a növekvő jólét. A mi országunk példái is ezt bizonyítják.

- Anig Magyarország a kapitalisták és a földesurak a bérrabszolgák és a hárommillió koldus országa volt, börtönbüntetés járt a szovjet könyvek terjesztéséért, olvasásáért. Anióta a dolgozóké lett a hatalom, a gyár, a föld, az iskola, a szovjet könyv nélkülözhetetlenné vált politikai, gazdasági, kulturális életünkben. Minden vezető, minden dolgozó olvassa, idézi, tanul erőt merít a szovjet könyvekből, a világ első szocialista országának felbecsülhetetlen tapasztalataiból. A szovjet könyvekből ismerjük meg Lenin és Sztálin tanításait, a szovjet állam és társadalom tapasztalatait, a szovjet tudomány eredményeit. A szovjet könyvekből ismerte meg népünk az új szocialista-realista irodalom első nagyszerű alkotásait.

Az elmúlt tíz évben több mint 1.400 szovjet regény, verses kötet, színmű, elbeszélés jelent meg Magyarországon. Sajnos az igényt még mindig nem tudjuk kielégíteni. A kiadott szovjet

könyveket hamar elkapkodják, könyvtárainkban a legolvasottabb könyvek közé tartoznak. Könyvtáraink adatai szerint a legkeresettebb könyvek Jókai, Móricz, Mikszáth, Szabó Pál, Veres Péter, Illés Béla könyvei mellett Garkij, Solchov, Fagyejev, Bek, Lácisz és a többi szovjet író művei.

- Büszkék vagyunk ezekre a szép eredményekre, amelyeket a magyar könyv ért el a Szovjetunióban. A Szovjetunióban 31 magyar szerző 358 művét adták ki több mint 6,700,000 példányban a Szovjetunió 23 népének nyelvén. Egyedül az Állami Szépirodalmi Kiadó tervében az elkövetkező öt évre 21 magyar szerző művének kiadása szerepel. Örvendetes jelenségként kell megemlítenem azt is, hogy a felszabadulás óta majdnem hárommillió orosznyelvű könyvet kaptunk a Szovjetunióból. Az orosz könyvek iránti igény évről-évre növekszik. Ez azt mutatja, hogy egyre többen sajátítják el hazánkban az orosz nyelvet, Lenin és Sztálin nyelvét, Puskin és Garkij nyelvét, a nagy orosz nép nyelvét, amely a kommunizmust építő szovjet nép élén halad. Az orosz nyelv elsajátítása megkönnyíti vezetőink, értelmiségi dolgozóink számára a Szovjetunió tapasztalatainak tanulmányozását,

/folyt.köv./

50 kiadás.

1955. március 7.

22 óra - perc

/A szovjet könyv.... 2. folyt./ t HA/-cz Szb Li

irodalmának jobb ki ismeretét, a szovjet-magyar barátság elmélyítését. Az orosz nyelv viszi el a magyar kultúra kiváló alkotásait a Szovjetunió népeihez, de azokhoz a népekhez is, amelyek a tőkés járomból felszabadulva, közvetlen kapcsolatot teremtettek a szovjet kultúrával. Az orosz nyelven kiadott magyar művek eljutnak a kilencszázmillió béketábor minden országába, erősítve baráti kapcsolatainkat, a népek közti összefogást.

A Szovjet Könyv Ünnepe hálával gondolunk arra a felbecsülhetetlen segítségre, amelyet nekünk a szovjet irodalom, a szovjet művészet nyújtott. A szovjet irodalom, a szovjet művészet követendő példákat, nagyszerű hősokeket állít népünk ifjusága elé: Kolcsaginokat, Kosevojekeket, Batmanovkeket, Zsurbinokat, a munka és a harc husból-vérből megformált szovjet hőseit. A szovjet irodalom és művészet felbecsülhetetlen segítséget nyújt nekünk, az új szocialista emberek százazreinek nevelésében. Példát mutat a mi új irodalmunknak, művészetünknek, az új valóság művészi ábrázolásában, jellemnevelő, mozgósító feladatainak sikeresebb elvégzésében. Segít leküzdeni a szocializmus építésének nehézségeit. Az iparosítás folytatása, a nehézipar fejlesztése, a mezőgazdaság szocialista átszervezése, a felkészülés hazánk megvédésére megkövetelik a fokozottabb éberséget, a harcot, a helytállást a kizsákmányoló osztályok és székértelők ellen, de a kispolgári önzés, a felelőtlenkedés, a bürokrácia, a parazitizmus, a szovinizmus megnyilvánulásai ellen is.

- Fegyver a szovjet könyv. Nem tűr megalkuvást, meg hátrálást. Arra figyelmeztet, ha megállunk, visszaesünk, ha letesz szük a fegyvert, legyürnek bennünket, ha jámbor kispolgár módjára csak a mánek akarunk élni, elveszítjük azt is, amit már tegnap kivívtunk. A szovjet könyv erőt ad, mert megmutatja a jövőt, megmutatja, hogyan kell urrá lenni a bajokon, hit árad e könyvekből: a munkásokba, a dolgozó parasztekba, a népet szolgáló értelmiségbe vetett hit és mindenekelőtt hit a pártban, azokban akik mindenekelőtt helyezték a munkásosztály, a nép szolgálatát. A szovjet könyveket olvasva érezzük Solohov szavainak igazságát, aki a Szovjet Irók Kongresszusán oly gyönyörűen fogalmazta meg, mit is jelent a szovjet irodalom pártossága. A szovjet irók műveit - mondotta Solohov szívünk diktálja, a szívük pedig a párté és a népé. A szovjet könyv pártos osztályharcos, internacionalista. Nem tart igényt arra,

/folyt. köv./

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 51. kiadás. 1955. március 7. 22 óra 10 perc

/A szovjet könyv... stb. 3. folyt./ t HA/-ez Szb Li.

hogy mindenkinek tessenek, de arra igen, hogy szolgálja a pártot, a munkásosztályt, a dolgozó népet, a hazát, a békét, az új, magas színvonalú szocialista kulturát. Ezért szerette meg a szovjet könyvet mi dolgozó népünk, ezért gondolunk most hálatelt szívvel a Szovjetunióra, a Szovjetunió Kommunista Pártjára, a szovjet írókra, a tőlünk e nagyszerű fegyvert, a szovjet könyvet kapta. E gondolatok jegyében a Szovjet Könyv Ünnepeit megnyitom.

Ezután Veres Péter Kossuth-díjas, az Írószövetség elnöke emelkedett szólásra.

/folyt. köv./

52 M T I B E S E L E C S I H I R L E K
B kiadás 1955. márc. 7.
/A szovjet könyv... / folyt/ Bn/LK

22 15
perc

Bevezetőben a szovjet irodalommal kapcsolatos személyes élményeiről szólt, majd így folytatta:

Az orosz irodalom forradalmisága és realizmusa nemcsak a népért és a szabadságért való harcokban érvényesült, hanem a művészet mélysége és valóságos demokratizmusában is, az orosz irodalom az első a polgári Európa irodalmában, amelyben a nép már nemcsak rekonszenves vagy sajnálmivaló, esetleg csak multságos mellékszereplő, hanem teljesjogu szereplő, sőt főszereplő is. En személy szerint az orosz irodalomból értettem meg először nemcsak az életábrázolás hitelességét, hanem a realizmus egyik történelmi eredményét is, vagyis azt, hogy miért ne lehetne irodalmi hős vagy főszereplő egy ilyen szegény és egyszerű munkás vagy paraszember is. Ha Gogol Akakij Akakievicse, ez az igazán gyámolatlan, a szolgaság által megnyomorított szegény ember a világirodalom egyik legjobb elbeszélésének hőse lehet, ha Tolstoj Polikuskája a másik ilyen nagy és szép elbeszélés hőse lehet, ha Csehov falusi Jegorukájának az utazása a legjobb csehovi mű lehet, ha Maxim Gorkij irástudatlan édes-nagyanya a Gyermekéveim-ben a szépség, jóság és igaz emberség hőse lehet, ha az anyának a szereplői és a csenes Don kozákjai nemcsak regényhősök, hanem történelemformáló tényezők lehetnek, akkor miért ne lehetnének ugyanígy a magyar paraszok és magyar munkások a magyar irodalom és a magyar történelem hőivé is.

Az a kérdés csak és ez aztán igazi kérdés, hogy az író mit tud ezekkel a népi emberekkel kezdeni? Költővé tudja-e emelni a népi életnek, a szegény ember életének sűrű fájdalmait és ritka örömeit? Hősköltmények, regényeposzok, drámák, tragédiák, himnuszok és hősi operák, népviták, szatirák és vigjátékok születnek-e a keznyomán, vagy megrekod valami szürke leíró vagy szánakozást elchívó programos naturalizmusban?

Elvőgre igazi érzelmi élete talán nemcsak a királynak, nemesurnak, papnak, és polgárnak, hanem a munkásnak és parasztnak, ... is lehet. Író kell hozzá, művész kell hozzá, aki ezt költői szinten kifejezze.

Igaz, hogy a művészet demokratizálódása a nyugati irodalomban indult meg. Ez természetes is, hiszen az angol és francia irodalom korábban kezdődött, mint az orosz és a többi keleti népek életééé.

De mondjuk meg őszintén, a nyugati irodalom és művészet demokratizálódása félután megállott, csak itt-ott jutott el az igazi népig. A Moliére cselédjei már igazi emberek, van természetes józan eszük és szivük is, de cselédek /menthetetlenül cselédek, Olyan cselédek, akik az eszüket és emberségüket gazdáik szolgálatára adják. Még pedig testestül-lelkestől. Figaró már azonban ügyes fiu, önálló ember, kibabráál az urakkal úgy, hogy örül az ember neki. Julien Sorel pedig alkalmazkodik is hozzájuk, de hrcel is

/ Cselédek

M T I B E L B Ö L D I H I R E K

B 53. kiadás 1955. március 7. 22 óra 15 perc
 /A szöveget könyv...folyt/ Bn/LK

velük, mert közéjük szeretne jutni. Ugy szintén ezt szeretné Copperfield David, Lucien de Rubempré és sok-sok hőse a nyugati irodalomnak is.

De ez még a hőskorszak, aztán eljutunk a Kaméliás hölgyhöz, a szegény komédiásokhoz, a cigánycsempészhez, az utcán lévő lányokhoz, a koldusokhoz a nyomorultakhoz és - és tulajdonképpen nincs tovább. A nyugati irodalom és művészet, néhány nagy oryóniság kivételével - Bernard Shaw-ra, Du Garinra, Thomas Mann-ra és a léleklázító Barbusséokra és Romain Rollandokra gondolok - intellektuel - és hozzá egyéni-problémákkal és lélektani vagy ösztönbeli problémákkal pepecsel, a munkás és a paraszt még ma sem találta meg az igazi helyét benne. Ugyanúgy megrekedt ott az irodalom és művészet, mint maga a polgári társadalom a kapitalizmus imperialista korszakában. A kiút, a jövő ott is: a nép és a farrakalom.

De ne menjünk a részletekbe, egyrészt mert nem itt van ennek a helye és nem most van az ideje, másrészt mert az én megállapításaimban a nyugati irodalom és művészet állapotát illetően sok vitatnivaló is lehet, hanem hadd térjek rá inkább arra, amit az orosz és a szovjet irodalom népi mivoltából el szeretnék még mondani. Hitem szerint a művészet demokratizálódása nem állhat itt meg, ahova a feudalizmus elleni farrakalom idején jutott, hogy csakugyan népi emberekről, borbélyokról, komédiásokról, muzsikuszokról, utcalányokról, sőt koldusokról és minden más nem rangbéli emberekről is lehetett regényt, drámát, tragédiát, operát és vígjátékot írni. Persze, hogy ezekről is lehet, mindenről és mindenkiről lehet, ha jelen van az íróban-művészen a tehetség és szeretet, de a demokratizálódásban ez nem a befejeződés, hanem csak a kezdet. Végül is az emberiség zöme munkásokból és parasztokból áll még a polgári társadalmakban is. A történelem már ma is, még ott is körülöttük forog, a szocialista országokban pedig már ma is, de holnap még inkább, ők lesznek az egész társadalom, ők lesznek "a nemzet" és éppen ezért az ő embereiknek, politikai hőseiknek is, egyszerű életjelenségeiknek is el kell jutni a művészi kifejezéshez. Elvégre - mint már mondtam - érzelmi életük, lelki problémáik, hőskölteményeik, drámáik és tragédiáik nemcsak a királ yoknak és hercegeknek és nemcsak a komédiás hölgyeknek, a muzsikuszoknak, vagy bohócoknak és koldusoknak, hanem a munkásoknak és parasztoknak is lehet.

Nem érdekesek ezek az emberek? Szürke ez az élet? Nincs róla mit mondani? Ugyan kérem, minden szürke vagy egyszínű, ha kívülről vagy felülről nézzük. Benne kell élni, vagy bele kell hatolni és akkor meglátszik, hogy milyen változatos és milyen gazdag a népi tenger emberi világa.

.(Folyt köv) Π

MTI BELFÖLDI HIREK

54. kiadás

1955. március 7.

11 óra 20 perc

/A Szovjet Könyv. . . 6.folyt./ § PE Bn

Hiszen a népességben és a népköltészetben már régen megvalósult ez a népi demokrácia. Ott együtt van és egymással lehet a királykisasszony és a szolga. Ott együtt van a király és a közbíró és a közbíróból is lehet király.

Abban persze nem az következik, hogy minden irodalom jó irodalom, ha népi alakjai vannak és időszerű témákról szól. Nem. A költői kifejezés emeli a témát irodalomná és a népi alakot népi hőssé. Amíg az irodalom és a művészet - a magyar is - el nem érkezik oda, hogy minden árszabályban, minden fontos művészetben és műfajban helyet nem foglal az igazi nép, nem mint szociológiai kategória, hanem tipikus alakokban és eseményekben kifejezve, - addig a szocialista-reálisták csak kulturpolitikai program marad. Amíg a könyvekben, a színpadon, a filmben, az operában, az énekekben és a muzsikában csak szentifikus alakok a nép fiái és nem olyan természetesen mozognak ott, mint a polári irodalom hőskorszakaiban Fierroja, vagy Julien Sorelje, addig nem beszélhetünk a népi demokráciáról végleges irodalmi és művészeti győzelemről. Amíg a legnagyobb zenetudósok, énektudósok és játéktudósok, a népnek a szellemét nem látjuk megjelenni a színpadon, az operában és a muzsikában, addig nincs forradalmi, népi művészet. Aki a munkásosztályról, és a parasztságról csak személetesen ábrázolhat tud adni és aki a népnek csak primitív didaktikát, együgyű tanácsot, vagy fölényös altruista szövegeket tud adni, az nincs otthon sem a forradalomban, sem a nép világában.

De ugyanezt mondhatom népi-nemzeti értelemben is. Akiben nincs olyan szeretet, és felelősség a saját népe iránt, mint - tesszem ezt - Gogolban, Borodinban, Muszorszkijban az orosz nép iránt; az nem tudott a Holt lelkekhez és a Revizorhoz, az Igor herceghez és a Borisz Godunovhoz hasonló értékű és forró népi hatású műveket alkotni, még ha bármilyen tehetséges is.

- Aki nem szereti - vagy talán nem is ismeri - a saját népét, mint emberi közösséget és mint szellemiséget, mint emberi és mű-

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1955. március 7.

22 óra 20 perc

/A szovjet könyv. . . 7. folyt./ § PE Bn

vészi világot, akinek csak irói tárgy, téma és témakör a nép, az nem is tud róla, soha se igazi realista regényt, se igazi hőskölteményt, se igazi drámát, vagy hős-operát, de még országvidéki hárijánosi vígjátékot se írni.

Ez nemcsak jószándék kérdése, hanem a néppel való belső közösség, a miképp azonosulás problémája is. Vagy eleve benne vagyunk, vagy bejutolunk és részévé válunk. Mert a halhatatlanságot a nép adja és annak adja, akiben szívét-kedvét, örömét, bánatát, jó és rossz önmagát megtalálja.

És itt merint visszaérkezünk az orosz irodalomhoz. A lejegyzve orosz irodalom realizmusa, a demokratizmus olyan természetes és magátólértetődő, hogy - bár ott igazán erős volt a politikai narodnyikizmus - a legnagyobb íróknál és a legjobb művészekben nincs semmiféle formális népieskedés. A Gogol legjobb műveitől Vaszilij Tyorkinig - amennyire ezt a magyar nyelvű fordításokból meg lehet ítélni, - nem a népieskedő furcsaság és ezotikumhajhászás, hanem a népi természetesség uralkodik az orosz irodalomban.

Mert - s ezt is jó megjegyezni - nem elég az, ha a műben ott van a népi élet, a paraszt, a munkás, a katona, még az sem elég, ha az ott nem mellékfigura, de ha az író nem tudja a saját nyelvén, a saját eszejárásán megszólaltatni, vagy ha csak impresszionista külsőségekkel, nyelvi furcsaságokkal és mindenféle népies sallangokkal tudja jellemezni, akkor nem végezték igazi teljes munkát, akkor még csak vendég, esetleg kedves, jóízű vendég a nép embere az irodalomban és nem igazi, teljesjórú-irodalmi hős.

A magyar irodalomnak ez mindig nehéz ügye volt; még az írók és a nagyok is el-eltévedtek: a népről nem önmaguknak, hanem a felülről néző uraknak és kívülről néző polcárokak, a magyarról a kíváncsi idegeneknek írtak, úgy hogy közben azoknak az arcán, vagy a tenyerén lesték a hatást. /Érthető: csak azok olvastak és könyvet is csak azok vásároltak/ Haj, haj! elmradott népek írójának, művészeinek nem könnyű az "attrakciókból", ezotikumból kiemelkedni! Turcsnyev, Tolsztoj, Dosztojevszkij és a többiek nem ezotikumot, hanem orosz népi-nemzeti világot ábrázoltak és teremtettek műveikben. Ebben is példát mutattak nemcsak nekünk, hanem az egész világnak.

/folyt. köv./ T

Befejezésül hadd huzzam megegyeszer alá: A polgári világ irodal-
ma - hitem szerint - zsákutcában van, amelyből nincs kivezető út csak a nép
felé, az egész nép, a teljesség felé. Ahogy én látom, a polgár már hős t adni
nem tud legfeljebb fasiszta banditákat, a könyvégetés és emberégetés máni-
ákusait.

De vigyázzunk, haláltáncművészet, uri muri még telik tőle!
Az élet hiábavalóságát, a jövője reménytelenségét a művészet felhasználásával
még hatásosan tudja kifejezni.

Miért tudja hatásosan kifejezni?

Azért, mert a haláltánc őszinte, mert az uri muri is őszinte,
a kétségbeesése is őszinte, a perverziója is őszinte. Már pedig az őszinteség
mindig hat az életben is, aművészetben is, még ha a pokol kapujáról szól is
vissza az ember szemébe, hogy: "ki itt belépsz, hagyj fel minden reményed!"

És az embernek ez kell? Igen, ez is kell. Nem mindnek és nem
mindenkinek, de ez is kell. A halálba csáhitó művészetnek is megvan a
varázsa. Olyasféle ez, mint amikor a bajbanlevő embert a robogó gyorsvonat
látása arra ösztönzi, vedd alá magad, vége lesz mindennek. Mint a Karenina
Annában avog és a Móricz Uri muriján a megváltó tűz és pisztolylövés. /E
nagyok nagysága még ebben is látható: megirták a veszendő emberekben a ve-
szendő osztályok sorsát. Még a jók is elbuknak, ha nincs erejük szakítani a
rosszal./

Csak hogy - és ez az erősebb igazság - a népek nem azokban marad-
nak meg, akik előtt elsötétül a világ, hanem azokban, akik még a legnagyobb
bajban is remélni tudnak. Csak aki a jövőben él, az van itthon igazán a múltban.
Még akkor is, ha a boldogság elég nagy részben illúzió is. Oh, meg kell be-
osúlni a nemzetmentő és megtartó "illúzió"-kat!

A forradalom erős választóvíz. Amikor a győzelem után tovább
kell menni, kérdést tesz még az igazi harcosokhoz is: meg akarsz-e állni
a magad kis egység séljénél, vagy tovább akarsz jönni? És azért harcoltál- e
a régi rend ellen, mert magad is ur vagy polgár szerettél volna lenni? Vagy
azért, mert valóban új világot és benne új embert akarsz a saját népedben is?

Aki megelégszik a maga háromszobás lakásával és elért életni-
vójával és már csak "élvezni" akar, már csak szórakozni akar és nem érdekli
tovább, hogy a munkások és parasztok milliói, az igazi dolgozók milyen messze
vannak még ettől az életszínvonalától, ettől a vélt boldogságtól, azzal nincs
mit beszélni, az polgár, függetlenül attól, hogy milyen párttagsági könyv
van a zsebében.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK.
B 57. kiadás
1955. március 7.
A szovjet könyv. 9. folyt.

22 óra 35 perc

A szemünk előtt, sőt részvételünkkel folyik le a történelem. Az u.n. "történelmi-nemesi-osztály" meghal, kivész, eltűnik, a magyarországi burzsoázia is eltűnik majd a történelmi semmibe, de a magyar munkásság és a magyar parasztság és a veletartó, sőt a technikai fejlődéssel folyton szaporodó értelmiség megmarad és bennük marad meg a magyar nemzet és általuk marad meg a magyar irodalom és a magyar művészet.

De hadd tegyem hozzá: azzal az uri-polgári erkölccsel, azokkal az uri-polgári igényekkel és életelvekkel, a korlátlan élvezetvágygal és a munkától való huzódózással és kényelemszeretettel, amellyel ezek a letűnő osztályok élnek, csak el lehet pusztulni. És el is pusztultak már a világ egyik felén. De el kell pusztulniok a világ másik felén is. Ha ma nem, holnap, vagy holnapután. Ez kérlelhetetlen sors.

El fognak pusztulni, mert nemcsak a politikai és gazdasági hatalmat vesztik el, hanem az életet, a szaporodást, a gyerekekért való küzdésért és munkára való erőt is és a jövőre való reménységet is. Pesszimizmus, szkeptikusok lesznek - azért kell nekik művészetben is a nihilista társadalom nem hisznek önmagukban, nem hisznek népük jövőjében, nem hisznek az emberi nem jövőjében: el kell pusztulniuk!

De nekünk, örökösöknek a hatalomban és a kultúra és az művészet hordozásában, ébereknek kell lennünk: nekünk nem kellhet az az erkölcs és azok az életelvek, amelyek őket a pusztulás útján kísérik, mintegy elősegítve a kapitalizmus természetéből úgy is elkövetkező sorsot. Nekünk reménnyel teljes életre és reménytelenség - szépségben és igazságban reménytelenség - művészetre, irodalomra, új népi közösségi életelvekre és új népi közösségi erkölcsökre van szükségünk. Mi már nem fogunk uralkodni a szocialista jövőben más osztályok felett, tehát nincs szükségünk képmutatásra és hazugságokra. És mi már nem szülhetünk haláltáncművészetet, mert akkor bennünk a népünk és az emberiség veszne el. Nekünk már nem pesszimista vagy fellengzően optimista, hanem bölcsen, okosan realista művészetre és ugyanilyen erkölcsre és életelvekre van szükségünk.

És itt hadd mondjak még el valamit. Magyarországon nemcsak egy társadalmi - osztályharcos - forradalom, volt esedékes és szükségesszerű, hanem egy népi-nemzeti forradalom is. Itt ma az évszázadokig gyarmati sorsban élt magyar nép, magyar szellemiség, magyar művészet és irodalom is felszabadulási harcát vívja. Ez a harc régen kezdődött, már Bessenyei és Csokonai idejében, majd erőset lobbant Petőfi és Arany János idejében. Aztán megszakadt és Móricz Zsigmond, Ady Endre, majd Bartók Béla

/folyt. köv./ π

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B58. kiadás.

1955. március 7.

22 óra 35 perc

/A szovjet könyv...¹⁰. folyt./ t HA/-oz Szó Li

és Kodály Zoltán munkájában indult el újra, most már - hitem szerint a végleges győzelemre. Aki ezt nem érti és nem érzi, az nem érti igazán Csokonait, Adyt, Bertók Bélát se és az nem érti a magyar történelmet se.

Ennek a két forradalomnak éppen úgy, mint más hasonló gyarmati és félgymati sorsban élő népeknél Kelet Európában, Ázsiában és bárhol a világon nemcsak szövetségben és párhuzamosan, hanem egymással kölcsönhatásban kell továbbhaladnia, hogy végső soron egyé válhasson az új társadalomban. Ezt azonban itt még senki nem érti és urbánus-népi ellentétet kell találni a kétféle forradalmi erő hangsúlykülönbségeiből, miközben az igazi burzsoázia itthon és külföldön vigyorogva nézi ezt az erőpazarlást és mindeyiktől elidegeníteni törekszik a tájékozatlan népet. Nemcsak a kispolgárokat, akik amúgy sem értik egyikfajta forradalmi erőt se, hanem a munkásokat és parasztokat, meg a belső minőségben még annyis polgárlelkű értelmiséget is.

A mi írónknak egyrésze pedig, néha már úgy látszik, letette a fegyvert a polgári kultúra előtt. Legalábbis írásban kevés nyoma van ennek a harcnak. Azon panaszok, hogy vezércikkeket kívánnak tőle és emiatt nem tud hőskölteleményeket, regényeposzokat, igazi drámákat, szatirákat, országvidító vígjátékokat írni. Ahhoz meg nincs lelke, hogy szórakoztatás címén pocsolyát adjon inni a szép örömökre szomjazó népnek, mint némely burzsoá művészek és irodalmárok teszik.

Ha van is ebben valami igazság, de én mégis csak azt mondom; ebben a vitában csak művekkel, igazi új, nagy, tragikus és viaszosan szép művekkel lehet győzni.

És ezt csak az írók, az igazi írók teremthetik meg, akiknek a lelkében szétválaszthatatlan egységben van a nép és a forradalom, a kollektivistá világnézet és a népi-nemzeti művészet.

Mindennek a felismeréséhez pedig engem - s gondolom másokat is - elsősorban az orosz irodalom és a nagy orosz forradalom juttatott el.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 59. kiadás

1955. március 7.

9/10 óra 10 perc

/A Szovjet könyv...11. folyt./

HM Bn

Veres Péter nagy tapssal fogadott beszéde után P.U.Brovka Sztálin-dijas író, a Szovjet Írók Szövetsége elnökségének tagja, a Bjelorusz Írók Szövetsége elnöke, a BSZSZK Legfelső Tanácsának küldötte, szólalt fel:

- Kedves elvtársak, kedves barátaim! Mindenekelőtt engedjék meg, hogy átadjam Önöknek a Magyar-Szovjet Barátság Hónapja alkalmából hazájukba érkezett küldöttség és a bennünket ideküldő egész szovjet nép legőszintébb, forró üdvözlését /taps/. Az a néhány nap, amit eltöltöttünk a csodálatos magyar földön, a találkozások testvéreinkkel és barátainkkal, megmutatták, milyen erős a magyar nép szeretete, igaz barátja, a hatalmas szovjet nép iránt. /taps/ A mai esemény, a Szovjet Könyv Hetének megnyitása szintén fényes bizonyítéka annak a hatalmas érdeklődésnek, amelyet az Önök népe a mi hatalmas szovjet országunk eredményei iránt tanusít.

- Számomra, szovjet író számára nagyon örvendetes dolog látni, hogy milyen népszerű világszerte a mi szovjet szépirodalmunk, milyen nagy utakat járt be és milyen mélyen behatolt azoknak az embereknek szívébe, akik építik és igyekeznek építeni az új életet. Nagyon fejlődött a mi szovjet irodalmunk. Tudom, hogy ilyen ünnepélyes gyűlésen nem nagyon érdekes számfelsorolásokat hallgatni, mégsem tudom megtenni, hogy ne mondjak néhány számot, amelyek különösen világosan jellemzik a soknemzetiségű szovjet irodalom fejlődését.

- Amíg 1934-ben 1852 orosz-szovjet szépirodalmi könyvet adtak ki országunkban, összesen 32,943.000 példányban, addig 1953-ban 2733 művet adtak ki összesen 159,801.000 példányban. /taps/ 1934-ben a Szovjetunió más testvéri népei íróinak 1233 könyvét adták ki 7,192.000 példányban, 1953-ban pedig 1552 művet összesen 38,526.000 példányban. /taps/

Nagyon örvendetes számunkra, hogy a szovjet könyv megtalálta az utat a népi demokratikus államok népeinek szívéhez, valamint a haladó emberiség szívéhez az egész világon. A szovjet könyv az új társadalom igaz ábrázolására, a szocialista ember jellemalakulásának igazi megmutatására törekszik. A marxizmus-leninizmus klasszikusainak, sok orosz és szovjet írónak, valamint a testvéri köztársaságaink íróinak műveit a világ sok nyelvén kiadták. Mi nagyon hálásak vagyunk kedves magyar elvtársainknak, akik sokat tettek azért, hogy a magyar dolgozók széles tömegei megismerjék a szovjet szépirodalmi könyveket. /más

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 60. kiadás.

1955. március 7.

22 óra 40 perc

/A szovjet könyv.....12.folyt./ t HA-cz Szb L1

Kedves elvtársak! A Szovjetunióban nagy figyelmet fordítanak a mai haladó irodalom alkotásai lefordítására orosz, illetve a Szovjetunió népeinek különféle nyelvére. Sokat tettek már, de még sokat kell tenni, hogy a népi demokratikus országok íróinak, valamint a világ összes haladó íróinak legjobb művei megjelenjenek az országunkban lakó sok nép .. nyelvén. Mint a szovjet bjelorussz irodalom képviselője biztosíthatom Önöket: a jövőben még többet teszünk, hogy teljes mértékben megismertessük olvasóinkkal az Önök irodalmának legjobb műveit. /nagy taps/

- Befejezésül őszinte kívánságomat akarom kifejezni: napról-napra fejlődjék az irodalmainkkal való kölcsönös ismerkedés, hogy napról-napra nőjön és erősödjék Magyarország és a Szovjetunió dicső népeinek nagy és szívélyes barátsága. /nagy taps/

A nagy tapssal fogadott beszéd után művészi műsor következett. /MTI/

- . -

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 61. kiadás

1955. március 7.

12 óra 40 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& FE Bn

Δ Meteorológiai Intézet jelenti f. e hétfőn, március 7-én este 21 órakor:

Tovább enyhül az idő

Lengyelország és Németország fölé a Skandináv félsziget felől ismét hidegebb léghullámok érkeztek, uszogy nappali hőmérsékletek a tegnapihoz képest 2-3 fokot csökkentek. Ausztria területére, továbbá a Cseh- és a Kárpát-medence és a Balkán-félsziget fölé azonban továbbra is enyhe Földközi-tengeri levegő nyomul, az említett

területeken csapdékos az időjárás. Hétfény a nyugati megyékben sokfelé volt havas eső, ónos eső, az északnyugati részeken havazás. Az esti órákig beérkezett jelentések szerint Szentgotthárdon 6, Győrött és Nagykanizsán 5, Keszthelyen 4 mm csapadék hullott. A hőmérséklet napközben a déli és keleti megyékben 3-8 fokra emelkedett, máshol azonban a délutáni órákban is csak 0 - plusz 2 fokot mértek.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 3 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 mm, elie változik.

Várható időjárás kedd estig: erősen felhős, párás idő, többfelé havas eső, eső, északnyugaton részben havazás. Időnkint élénkebb délközti-célti szél. Az enyhülés folytatódik.

Várható legalsó csnyabb hőmérséklet ma éjjel: északnyugaton 0 - minusz 3, máshol 0 - plusz 3, a legmagasabb nappali hőmérséklet északnyugaton 0 - plusz 3, máshol 4-7 fok között.

Δ Duna vízállása hétfőn reggel Budapestnél 219 cm. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 62. kiadás

1955. március 7.

22 óra 45 perc

A MAGYAR-SZOVJET BARÁTSÁG HÓNAPJAINAK SZOLNOK MEGYEI MEGNYITÓ ÜNNEPSÉGE

vid FE -cz Bn

1955. március 7.

A Szigligeti Színházban tartották meg hétfőn este az MSZBE Szolnok megyei megnyitó ünnepségét. Az ünnepi beszédet Kelen Béla, a Magyar Szovjet Társaság főtitkára mondotta. Az ünnepi beszédet kulturális műsor követte. /MTI/

v é r e